

Sam neganti tika darits pahri. Ka Schihdu teefibas gandrih wisas Giropas semes tika aprobefchotas, ta bija kristito walstju un tautu pasch'atgainafchanahs teefiba; jo, ka is peedshwojumeem redsams, zitadi wisapahriga buhshana teel samaitata. Tildrihs ka muhsu gadu simteni Bahzjemē un Austruja Schihdeem atwehleja weenadas teefibas ar wiseem ziteem pawalstneekem, — teem bija atkauts palikt par ahrsteem, teefas-lungeem, skolotajem, redaktoreem, walstis amata wihsreem u. t. j. pr., — wini dabuja pawisam nepazefschamu pahrswaru wisas weetas un leetas un palika par kristito libhs-eeimhtneeku apspedejeem.

Ka ta ilgati wairis newar palikt, to nu gandrih wisas Giropas tautas atfinufchahs, un tamdehl tihtab Bahzjemē, ka ari Austruja un Franzija tautas balss pogeht jaunus, ihpafchus Schihdu likumus. Kreewija, fur wineem gan naw wis bijufchahs til leelas un weenadas teefibas ar kristiteem, — tomehr pehdejohs gadu defmitohs eewehrojami leelakas, neta preefsch tam, — Bahzija, Austruja un Franzija tee nepawisam neteel eeredseti, — wahrdu fakot: wifur wispahriga kuftefchanahs pret Schihdeem manama. Tamdehl tee taitafahs, leeleem bareem famas libhsfchintigahs weetas atstahit un zitahs pafauls dalas nomeftees us dshwi. Dashedi eet us Ameriku, ziti us Afriku, un alkaf ziti grih dotees us Angliju. Bet Angli, kure libhs fchim, t. i. kamehr wineem pascheem bija tilai mas Schihdu pulzinsch, israhbiyahs par leeleem Schihdu draugem, nu neta no sweschu Schihdu usnemfchanahs negrib finat; ari Seemel-Amerikas Sawenotahs walstis jau sahl Schihdu aishgahjeus suhtit atpakal. Ta tad nu japrata: fur fcheem nabadsineem buhs palikt, kad wimis nekur negrib paturet, nef usneem? — To eewehrojot, dashedi Schihdu bagatneeki un pafauls bankereeri, ka Schihdu baroni Kotschilids un Dirfchs, nodomajufchi, ihpafchahs Schihdu walstis dibinat Deenwidus-Amerika un Palestina. Dashedi jau ari fur aishgahjufchi; bet, wispahrigi nemot, Schihdeem pascheem tas it nepawisam naw pa prahtam, jo semes kofschana teem reehjohs, un sawa staryp dshit rebes, it ari nepatishkams darbh, tamdehl ka Schihde Schihdu nespeht til sehmigi nozirpt, ka kristitus.

Ka fchi leeta, proti kuftefchanahs pret Schihdu pahrswaru, ishti nobeigtees, tas nepawisam naw parechams; jo ka wina pati, peefufchana was apnufschana dehl, reis apstahfees, tas naw wis domajams, bet gan jatig, ka wina — jo ilgaf, jo wairal peenemfees. Wisus Schihdus is Giropas isdshit, ari newar, — tas buhtu negifweezigi, — semē wini newar eelishit un gaisohs tee nespeht pazeltees, un ta tos paturet, ka wini tagad ir, kristitahs tautas ari negrib. Sakeet, ko tad nu darit? — Pehz muhsu domahm, leeta ta nobeigtees, ka wini tahda pat wihfe, ka senafohs gadu simtends, atkal ar ihpafchahm teefbahm peht ihpafchahm nofazijumeem tiks atschirti no kristiteem pawalstneekem. Bet kad tas teel idarits, tad fchi leeta jaribhjahs ar wileelafu apdomu, bes pahrestibas, ar schefligu prahtu, un ne wis wairal, neta nepezeefchami wajadfigs.

No ahrsemehm.

Triju leelwalstju fabeedriba us 6 gadeem tikusi atjaunota. Schi ta faulka „trijbeedriba“, ap kuru tagad grofahs wisas Giropas politika, schahda wihfe nobidinajufees: Papeefsch, 1879. gada, Bahzija fabeedrojahs ar Austruju, un 1883. gada ari Italija tahm peestahjahs klahit. Wina bija noslehga tilai us 5 gadeem, bet 1887. gada atkal us 5 gadeem atjaunota, fur tad ministru fatifschanahs stary Bismarku, Kalnoki u (Austruja) un Kristipi u (Italijas ministru presidentu) Bismarka muifchah, Friedrichruhē, notika. 3. Februari 1888. gada Bismark isfludinaja reichstaga nolihguma nofazijumus ar Austruju. Tuxpreetim ka Bahzijas nolihgums ar Italiju stan, wehl fchodeen ir noslehpuumē. Ihpafchah fakara trijbeedriba ari wehl stahw ar Angliju; jo — lai gan fchi leelwalstis nepeeder pee schihs fabeedribas, tad tomehr ta winaf tota pa prahtam, un ari tagad ta daudf ruhpejufees par winas atjaunofchana un Italiju peerunajufi, lai ta ne-afkafptos. Anglija efot apfolijufi, ar sawem kugeem apfargat Italijas oftas un semes, ja tai karsch ijzeltos ar kahdu trijbeedribas pretineeku.

Bahzija. Frankfurtas swehtu dahra fchaufchaligs notikumus atgadijees. Kahda feeweete, deenestneezee Wolff, naktis laifa bija, itin kaila nogehribufees, nolaidufees ledus lahtfcha bedre un no ta driht tikufi faplehtia, jeb — pareifati fakot — pamastim apchfka. Kad wina fahla brehit peht palihga, tad gan dahra ufraugi peestefsbahs, bet tee pret breefmigo swehtu nespehtjufchi neta isdarit. Seeweete efot bijufi ahrbrahtiga.

Hollandija. Wahzu keisars Wilhelm II. 1. Julija (19. Junija) ar sawu laulato draudzeni, keisareni Wiktoriju Augusti, no daudf kugeem pawadits, pa juhrah zetu rekrauzis Hollandijas galwas pilsetia, Amsterdama. Nestaitami, jo gresni ipufschoti kugi un laiwahs augstos weefus fagaidija ofta. Tildrihs ka tee no kuga islahpa us zeefsemes, Hollandijas jaunā kehminene (wehl nepe-angufi meifschu) libhs ar sawu mahiti wineem stehsbahs pretim un ar fluhpsteem apfweezinajahs. Keisars jaunajai kehminenei nobutshoja roku. Kauschu leelu leelais pulks, to rebtot, ufganwileja ar dimofschem ura-fauzeeneem, un semes waldineezes libhs ar keisaru pahri aishbrauga us kehminenes pili. Wakara pils preefschah bija it leeliska kauschu preefschanahs, ka, demschefl, dashedi zilweki tika pawisam fapsteefti un palika us weetas nosi.

Italija. Trijbeedribas protokols no Italijas kehmina Umberta, Bahzijas un Austruja suhtnu klahibuhshana, tijis parafstits. Kad parlamenta ministru presidentis Rudini paweshstija, ka trijbeedriba atjaunota, tad 350 tautas weetneku ar jo leelahn gamilehm fcho wehsti fanehma, un tilai radifatu partija, pee kuras peder kahdi 50 tautas weetneku, tam nepeektita. Afiwinu swehtdeem parlamenta libhs fchim pawisam nedirdets fchlandals atgadijees, proti leeliska kauschanahs tautas weetneku staryp. Radifatis Kopalotti, pahrs sawu pretineeku Martini u fapiftojees, tam gribeja dot par ausim, bet sawa ihf'redhibā pahrsklatidamees, isfukaja kahdu zitu, pawisam beswainigu tautas weetneku, Demari u. To rebtot, ziti beedri eemahjijahs staryp, un drihs no 400 tautas weetnekeem 200 faduhrahs leeliska kauschah, kura, ka kahds korrespondents raksta, tintes glahies, fmihts podini, aktu palas, uhdens glahies, swehtmaies rezeni, un tamildshigahs leetas ka lodes lidofa zaur gaisu. Puhlis tautas tehwi guleja gar semi, kas zits zitam bija eelampufchees firmajahs bahribahs un par it neko negribeja atkaftees wafam. Kauschanahs wilfahs 20 minufschu; 200 deputatu, stary teem wif 50 radifalefchi, pluhzahs, un aillufschees 200 peedalijahs tilai ar breefmigu klawifschana. Bet ari skatitaju tribina driht fahla tapat fuftees, fur bijufchee tautas weetneeki Moneta un Maxora, ziteem klawifstajem laipni peedalotees, jo duhschigi sawa staryp iskarojahs, libhs galerijas sulainis abus isfweeda ahrā. Ar zil leelu sparun apaf-

fcha tautas weetneeki ar fcho leetu nodarbojufchees, tas no tam rebdams, ka wini wehlah pawisam aismirsa nobalsfchana pahrs tahs deenas preefschmetu.

No eekfshlemehm.

No Wilnas raksta „Peterb. Listok“, ka us Leepajas-Romnas dshelzeta stary Salefjas un Smorgonas stanzijahm gandrih tahda pat nelaimē buhtu notikufi, ka ne sen Schweizija; jo 11. Junija breefmigs negaifs un leeliski leetas gahleeni netik ween Wilnas pilsetia bija daschah eelas pawisam appluhdinajufchi un ehku pamatus isfkalofufchi, bet ari loti augftu, lai gan negil garu dshels tittu, kas kahdas 4 werstes no Salefjas eet pahrs kahdu upi, nemanot fahojajufchi. Kad pulstien 6oh wafara wilzeens tur brauga pahri, tad pafafscheri dshrejeja jo breefmigu brifschefchana, un til-ko pehdejais wagons atradahs upes otra mala, te ari tilts fahbrula.

No Tweras gubernas. Rakts fchini pawafara bija wairal aukstis, neta firts; jo peht Jurgeem wehl fneega kahrtina nofniga. Ziteem gadeem jau Aprila mehnefti wareja lapu fokus rebst lapas tehpuschohs, bet fcho pawafar, aukstia laifa dehl, til 5. Maija wareja monit, ka lapinas no pumpureem plaukti un fahganahs metahs. No 5. Maija fahlot bija loti karstis laika, ta ka tas mehst Junija un Julija mehnefchohs buht; bet tahds karstums ari ilgi nepafahweja, — tilai pusotras nedelas, — jo peht tam atmetahs atkal pahrs aukstis, ta ka laudim ishti kreetni bija jafagehrbjahs, lai no nepatishkama fahuma glahbtos. Pehz tahdahm aukstahm deenahm tad nu ari 25. Maija fahla duhschigi fneegs snigt, ta ka weetahm pehtu befs fneegs bija fahnidis, kas dau-djeem wahrpas buhdamos rubsu laukus apfahdeja. — Ir gan reta pawafara, kahdu wezi laudis ne-aminahs redjejufchi, un tamdehl ari tagad nekas nepadodahs, jo apsehtee wafarejas lauti loti lehnahm do-dahs augfchana us preefschu; bet zerefim, ka Deewis wifu pa labu greefids. — Maija pehdeja puse unahza leels negaifs, krusa un bahrgs pehrfons, ta ka Wischnawalatschufkas pilsetia dascheem nameem logu ruhtes isdaufta, un kahda fahdshahs isfaba fibins eestrehja pa flursteni eekfcha, ta ka krahni fmalti fahauza un tad pa durwim, kuras ari fahfaldidjis, isfchahwahs lauka, wairal nehadahs fahdes ucdaridams; til-lai mas behrus, kas islahas widu us grihdas atradees, ta fahreelks, ka naw finams, waj wehl buhs dshimotahs, waj ne. — No kahdas fah-dshahs pahris wihru farunajahs, eet us towejo kunga meshu, kahdu wesumu leetas loku fahriti, un lai darbs lobe isdotos, abi noruna, weens buht par fahhdneeku un otrs par waktneeku, lai netiktu pahrsfheigti no meshafarga, waj no pascha kunga. Ka runats, ta darits. Pirmahs sweesh fwahrkus semē un fahls ufzihigti fahrdat, eekams otrahs beedre kahdus simts fokus atstata paleel meerigi fahwot, arweenu wisapahri fskatidamees, lai waretu wajadfiga brihdi dot norunato signalu un tad laiftees lapas. Bet te nu notifahs tas, us ko neweens no abeem nebija domajis. Pawisam no tahda stahra, fur nemas nedomaja, bija peenahzis patē mesha ihpafchneeks, kas zirschana bija dshrejeis. Mesha ihpafchneekam us foku 30 peenahfufcham, nu til us reisu abi to pamana. Baktneekam nu, finams, bija weegla leeta isfchegit, — bet ne ta zirtetam, lam kungs ar wifu sparun fahla dshitees palal. Kehbedams, ka zirtetu newarehs panahft, tas sawas aklas dufmahs, kad zirteti paschu laif' zaur kahdu sehtu leen, sweesh flinti pee waiga un ar to eet fchah-weens wala, ta ka wihrs isfteepees paleel fahla gutot, — jo lode, murguru zaur urbdama, bija sawu mehrti trahpijufi. Seeta fahw imellefchana.

Tilfahs pilsetia ismelleja, kahdi sobi ir gimnafsteem. Ar wefeleem fobem bija til weena treschdata. Wielabakee sobi bija kalna tautu behrneem, un tad Lotareem, Gruffineem, Armeeneem un Schihdeem. No Kreeweem bija tilai weena zetortdata ar wefeleem fobem, no Poleem — weena peektdata un no ahrsemneekem nebija neweena ar wefeleem fobem.

Widfeme.

Igaunu zetortee wispahrigee dseedahana swehtki no 15. libhs 17. Junijam Tehrata tikufchi noturet, un peht libhsfchini-geem turenes awifchu fnojumeem tee labi isdewufchees. Ka jau tahdohs atgadijumohs mehds notikt, tur daudf kauschu bija eeradufchees; pa eelahn ftaigaja ar korogem; dseedats tika loti daudf un labi; runataji tureja runas, un jaunee laudis dabuja labi ispreezetees. „Neue Dörpt-sche Zeitung“ aprafstis fkan, peht „Balt. Wehstnefcha“ tullojuma, fchahdi: Jau deena pirmis swehtkeem lika nopraft, kahda plufchuma swehtki buhs. To flaitis, kas pee swehtkeem aktiwi pedalahs, bija leelaks, neta peht pehdejahm finahm bija gaidams, ta ka fortetu komifstia, kaut gan daudf wairal neta 1500 gulas weetu bija apgahdadas, nenah-zahs weegli, wifus dseedatajus un dseedatajas bieta atrahufufchi. Regaidot leels pulks preefschpudenas brauzena fapluhda no Narwas un Wendenbergas apgabala. Ta ka us to nebija gaidits, swehtku kahrtibneeki ne-bija bahnuft, winaf fanemt; tomehr fchee eefahlot bes wadoneem eefofchee weefi no swehtku weetas tapa aifwaditufi us winu forteleem. Jau ap wudneenas laiku 1300 dseedataji un dseedatajas bija atrahufufchi un wairal simtu wehlahi peenahza, ta ka swehtku preefschwakara wina flaitis fneedjahs pee 2000. — Ta tad jau swehtku preefschwakara swehtku dahra bija rofiga, raiba dshwe, kamehr swehtku buhwes is-grefnojumu pabeidfa. Tur ir ufzeltis warens flanu leewenis, kura branga akufika. Gepreefschu nodomatais swehtku paweshstijums zaur basunu kuru koralu spehleschana basnizu un rahufucha tornehs swehtku pirmahs deenas rihta, pulstien 6oh, no bafnizu un rahufucha torneem basunu flanas bija dshrdamas. — Tahlah awife stahita, ka swehtku deewakalufchana paweshstijibas basniza isdaritijis weefigais preeferis Bes-frebrenikows un fpreidiki Igaunu waloda fahzijas Achwales preeferis Tiifits. Luteranu basniza swehtku liturgiju isdaritijis Rambahs mahzija J. Kennits un swehtku fpreidiki fahzijas bijufchais prahwefis, konfistorialtrahts A. G. Willigerode, — tas pats wihrs, kurefch preefsch 25 gadeem pirmajohs Igaunu wispahrigohs dseedahana swehtkohs fahzija swehtku fpreidiki. — Pulstien 1a wif pluhda us swehtku weetu, „Igaunu rakstinezibas beedribas“ dahra, lai notahrtotos us swehtku gahjeenu. Tas nebija weegls ufdeewums, kas ir faprotams, kad dabon flinat, ka ne mafal neta 130 dseedahana un muhtas beedribu bija kopā, no kurahm islatrai zaur isfoejumu bija jababon sawa weeta rinda. Ap pulstien 2/2 eem leeliskais swehtku gahjeens pa ar plihwureem ipufsch-fofahm eelahn gahja pahrs muhra tittu us leelo turgus laukumu, — wairal neta 2000 dalibneeku, — to staryp daudf loti kofcha tautas ap-gehtrā atrahufufchahs dseedatajas, un 70 libhs 80 korogu, kure raiba

kaufchu mudschelli isflatajahs kofchi. Tas bija jauhs flats, tam-dehl ka swehtku gahjeenā eifofchee isturejahs loti kahrtigi. Swehtku gahjeenam us turgus laukuma nonahfufcham un afkontahrtiga rinda fahfahjufcham, Dr. K. G. Hermans isfauza Keisara Mafstetei wefeliba, kurefch jau pilnu gadu-defmitu sawu warenu un schefligo fzepteri waf-fajis, us fo wif plashka laukumā wareni ura-fauzeeni noflaneja, peht kureem trihs reifas nodseedaja walstis-himnu. Tad swehtku gahjeens pahrs muhra tittu gahja atpakal us swehtku weetu, fur ap pulstien 1/2 eem, — mehginajums bija loti labi isdewees, — eefahlahs garigais kongerts. — Pahrs fcho kongertu jafaka, ka tas muhtaliskā sinā sewfifchi labi isdewahs. Dseedahana is 2000 mutehm, muhtas leeweni, kurahm ir branga akufika, un kurefch ari leeluma sinā us labako bija peemehris fanahfufcham dseedataju un muhtu flaitam, noflaneja til fwaigi un wareni, eestudee-rejums un wadiba bija til drofchi un balfu fahkana til kofcha, ka pahrs to bija loti japrezajahs. Kongertam fahfotees, noflaneja kofchais koralis: „Teigi to kuguz, to godibas kehminu swehtu“, un tad patishkama pahrmahna nahza daschadas garigas kompozifstias, — to staryp ari daschahs loti meehrojamas no Igaunu paschu komponifsteem. Stary orkeftera gabaleem wiswairal aishgahba Bethowena krahfchnais „De-bes isteiz“; ar brihnifchu spehlu warenas tonu flanas fitahs klawifstaju aukstis, un ari piano darija ne-aprafstamu eepaidu. Za peeminam, ka mehst wif kongertā tilai weenu weenfgu reifi dshrejahm mafu mi-fekli, ka pa leelo leeweni isplaito dseedataju balfis, tilai peht weena weeniga generalmehginajuma, tihri fahfaneja un darija loti pahrsfchudf-fofchu eepaidu, ka wifas dseefams, panahfumeem wairojotees, ar pa-wairojufchahs fwaigumu un ftingrumu tapa nodseedatas, — tad fchi pirmā kongerta karakteris ir peeteefofchi aprafstits. — Kongerta otra nodala bija runa eepihta. Swehtku presidentis, profefors Kblers no Pehterburgas, runaja pahrs „trim Aelfandereem“, beigdams ar wefelibas isfaukumu Keisara Mafstetei. — Mafstotees us to, ka ap-mellelaju flaitis fahmhra nebija loti leels, fefsteeenas kongertam bija tahds panahfums, ka labala nemas newareja gaidit. — Swehtku otra-rajā deenā, peht tam, kad aktiwee swehtku dalibneeki preefsch pudedenas bija fanahfufchi us generalmehginajumu, atkal notika swehtku gahjeens, kurefch, drufku nofobeees, ap pulstien 1/2 eem nonahza us leela turgus laukumu un no turenes gahja us laukumu pee weza Doma muhzeem, fur G. Treffnera kgs Tehrata pilsetiai isfauza wefelibu. Tad swehtku gahjeens gahja pa Plato celu atpakal us swehtku weetu; tahda pat goda parahdshchana notika ari swehtku presidenta, profefora Kblers, kortela, „Hôtel Bellevue“, preefschah. — Tad ap pulstien eem laizigais kon-gerts eefahlahs. Wairal tuhtfotchi klawifstaju, daudf wairal neta waf-klar, bija fche fapluhdufchi un jautri un aifkufinatati klawifstahs kofchahs medijas, kas no dseedataju leewena atflaneja. Kad ari dseedahana balfis un puhtetu plaufchahs mums likahs buht drufku gurdenakas, neta wakar (pahrs ko, kad eedomajahs wina isturetahs puhles, netaf naw jabrihnahs), tad tomehr ari fchis kongerts muhtaliskā sinā bija loti apmeerinajofcha. Leeliki applaudėjumi, — it ihpafchi wairal originelu Igaunu tautas dseefmu tika loti kofchi un peenahzigi nodse-datas, — notika gandrih peht wiseem preefschnefumeem; leelaf dseefmu data us peeprafijumu bija ja-afkafhto, — daschah pat diwi reifas. — Schoreif swehtku runa tureja swehtku wadonis, Dr. K. G. Hermans, pahrs muhtas fwaru. — Widfemes gubernators, generalleit-nants Sinowjewa kgs, swehtkus pagodinaja ar sawu klahibuhshana. Pulstien 2/7 dsh tuwojofchees ura-fauzeeni paweshstija gubernas preefsch-neeka nahfchana, un driht ween wifsch, pilsetias galwas v. Wofka, polizmeiftera G. Ruffa, aprinka polizejas preefschneeka barona Maydela, fchandarmerijas palkawneeka Nikolina un wairal zitu kungu, it ihpafchi ari swehtku presidenta un swehtku kahrtibneeku pawadiba, tuwojajohs eeftradi, flateem ura-fauzeeneem apfweezinats. — Gubernatora kungs peht tam gandrih kahdu stundu nolaufijahs dseedataju un muhtu preefschnefums. Kad tad fchampamu pasneeda, wifsch pazehlahs un tureja ihfu, spehzigu runu, kas beidjahs ar: „Lai dshwo Wina Maf-stete, muhsu Wisfcheligais Keisars, kungs, Waldineeks!“ — Us to gaisu triginajofchi ura-fauzeeni atbiddeja. Wifsch pazehlahs no fchdfe-keem un walstis-himna trihs reifas wareni noflaneja. Pehz tam, kad Treffnera kgs bija ufzahzis gubernatoram augstas laimes, us fchis ap-folizees Keisara Mafstetei telegramu ar swehtku dalibneeku wispadewi-gako juhtu isfahziju peesuhit, wifsch atwadijahs. — Swehtku otra deena beidjahs ar fopigu swehtku meelafu, kurefch eefahlahs peht pul-stien 10 eem. Dshizjeli wefelibas isfaukumi nenotika, bet runas gan tapa turetas, pee kurahm ari wefelibas isfauza. — Galdi bija loti krahfchani eerihtoti un krahfchana Bengales uguns mirdseja kofcha waf-aras nakti, kamehr blakus eefofcha galwenā dahra radtees fkehja gaisa un shghmu swehtku kauschu pulks fchurpu un turpu drufhmeja.

No Rihgas. Schulza muhsja stary daudf zitahm eewehroja-mahm leetahm ir ari redsama 13 1/2 gadu weza meitene, kas 3 arfchi-nas gara un 15 podus smaga.

Is Kartufcheem. Witaures draudse, sino „Balt. Wehstnefch“, ka tur 10. Junija kahds wihrs, kas us gonibahm atradis sawu ne-uf-tizigo feewu pee kahda zita, pehdejam ar zirwi galwu pawisam nozirtis, un peht tam tuweja frogā labbrahtigi isfahstijis sawu fleptawibas darbu. Sinams, ka noseedsneeks tijis apzeetinats. — Pateefi, fchah-fchaligs un breefmigs notikumus, kas jo gaischi peerahda, ka Deewa bauhshu pahrsfchchana nepaleek bes joda.

Kurfeme.

Zelgawas skolotaju kurfi fchogad eefahlahs 17. Junija. Preefsch trim nedelas deenahm ir notikats 3, un preefsch otrahm trim — 4 moh-zibas stundas par deenu. Stundas fahlahs it deenas 9oh no rihta. — Peeteifufchees ir pawisam 45 skolotaji, no kureem ari gandrih wif jau eeradufchees. Eewehrojot to, ka fchogad ari Dobelē un Dshubfllē skolotaju kurfi teel noturet, peedafifchanahs no Zelgawas apgabala ir it ftipta. Tagad buhschot kurfios leelaku wehribu greest us rakflameem darbeem un aritmetiku, neta ziteem gadeem. — neek.

No Zelgawas apgabala. Rakts peht leelajahm naktis-falnahm tagad pee mums tapis loti firts un augliss, ta ka war drofchi zereet uf-pulshdri labu plauju un kreetnu rafmu. Seena plaufchana jau eefahlahs. — us.

No Dobeles. Otrā Wafarswehtku deenā, it wehlu wafara, isftraujeja Dobeles un winas apfahrtini uguns-grehks. Dobeleski no tam bija loti ufbudinati; jo tur pehdeja laifa reisu reifahm dedshs. Schini reifa nodedsa Wirkusmuifchahs Schwinta frogs, kas naw wifai tahlu no Dobeles. Schwinta frobeneeks, Goeriga kgs, kas ari, meef-neeks buhdams, ar galu turgojahs Dobelē un Rihgā, efot otrahs Wa-

farwehtku deenas wakarā, ap pulksten desmitem, no sawa kroga isbrauzis ar mešumu, un til-ko labdas wertes libis Militiumuischāi aibbrauzis, tad jau krogs dedis. Uguns zehlfes no stedeles, un tad tur krodseckom bijuschi ari lopu staki cetajiti, tad esot fadeguschas 8 gowis, 2 sirgi, 9 zuchas, 15 aitas un wehl daudf zitas mantas, tā ka skahde koti leela. Preefsch wairak nekā 15 gadeem schim pašam krodseckom ari schis krogs nodedis.

Dobeles Jahnū tigrus 18. Junijā bija deewagan labi apmeklets. Starp zitam prezhem — ihpachi rag'lopi eemehma leelu ruhmi. Ahlames gowis schoreis tika daudf labaki samakfatas, nekā swaig'peenes, tamdehl ka pehdejahm truhka pirzeju. Sirgu bija koti maf, un tāpat ari zuchū; tikai jehri bija tahdā pat daudsumā, tā rag'lopi, — bet tee tika ari brangi samakfati. No labības prezhem redseju tikai rudus un kartufelus. Par rudseem prasija 3 rubl. 30 kap. puhrā; kartufeli gahja dachadi. Zitu pahrtikas pretschu nebija wisai daudf.

No Wirksmuischās. Dobeles dseedafschanas beedriba Wafarswehtku otrā deenā isgahja salumōs Wirksmuischās bise, ne tahlu no Schwinta kroga. Salumu weesu bija itin deewagan daudf, un tas ir peerahbijums, ka Dobeles dseedafschanas beedriba pee apfahrtines laudim ir eegumisti eewehroschānu. Dseefmas atstahja us klauftajem labu eespaidu. Wiša fadsihwe swehtku weeta norisinajahs gludi un omuligi, tā ka weeseem laiks it nemanot aistezeja. Buhtu bijis tikai wehlejam, ka sirgu usraudfiba buhtu labaki eewehrota. Dschas lumelinus gan warea peewetot tuwejas meschafarga mahjās, bet wisem tur telpas nebija, un pee salumu weetas nebija nekās eerihlots prefsch sirgu peeseefschānās. Labi ari buhtu, ja sirgu usraudfistajem (kad tur tahdi ir bijuschi) buhtu tikuschas dotas sewischās, redjami nesajamas nosihmes. Tad katrs buhtu sinajis, sawu lumelinu drofchās rokās ešam, un nebuhtu bijis jabihstahs, ka behriti waj firmiti kahds ne-aistezina pa mešā zetu.

No Sodas. Teekam luhgti, schahdu rakstu usnemt: Ka „Deenas Lapas“ sinojumem no muhsu pagasta un apgabala daudf newarfiget, ta ir jau parasta un katram pasihstama leeta; jo ne reti schee sinojumi waj nu tikschi, waj zaur sinotaju pawirschibu ir pawisam pahrsphileti, fagrositi waj netaisni, un tomehr redakzija leedsahs warēna sinotaja mifejumu pahrlabot, kad tai zita kahda persona pateesigaku isklaidrojamu eesuhā. Tas ir faks un peerahdams. Tagad atkal kahds no tahda weida sinojumem atrodahs „Deenas Lapas“ 132. nummurā no muhsu pagasta pahrlabot schi gada 31. Maijā notikschu sleplawibu. Sleplawiba naw wis notikufi Schiglu mahjās, — jo tahdas Sodu pagasta nepawisam naw atrodahs, bet gan muhsu mahzitaja pagasta, un tas ir mifejums, jo tur sleplawiba naw notikufi, — bet gan Sodu Purischu-Schiglu mahjās. Trihs tūndās pehz fasschānās nomiruschās — ne wis nosistais — Pehteris Immerfreijs naw nekād bijis mineto mahju pusgraudneeks, — bet weenigi wina seewa Anna tureja 38 puhra-weetas no mahju lauleem par 190 rubleem nomā. Ir netaisniba, ka ari mahju fainneeks ir apzeetinats; jo tas atrodahs swabadiba un dshwo famās mahjās. No tagad apwainotā Jahnū Schiglewiza eewainotais Kalnina meschafargē nebija wis laulā, bet galwā un fakā sadurts, un leeta nobeidshās ar isihgichānu, pee kam wainigais til ar 7 deenahm arestē tika sobits. Minetam fainneekam ir bej laundara wehl diwi dehli un ari meita, — wisi godigi laudis. Laundaris ir ari dehl daudf zitam leetahm un dehl kahdas meitas mozischānās, neschkshibās sinā, schahweis ismekschānā. — Tahdi, luhl, ir pateese notikuma apstahli, un ne wis, ka „Deenas Lapa“ fagrositi sinotē.

No Schwitenes. Ka siipru dshreenu pahrlieziga baudiščhāna arweenu ween faunus auglus atnesē, ta ir deewagan pahrunota un ne-aggahschami peerahdita leeta, un ka daudfi zaur to mantu, godu, weselibu, dšimtas laimi un pat dshiwibu saudejuschi, tas naw ne wisai rets atgadajums. Pahrl beidsot minetam lihdsigu, behdigu atgadajumu man tagad no muhsu puses wehstams. Schi gada 7. Junija rihta agrumā tika Bauflas-Zelgawas leelzeta grahwi, kahdas pahris simts joku atkahu no schējenes Kufschu kroga, atrostis kahda wihreefcha lihks, kusch pee lahatalas apluhschānās israhdijahs par Rundales Galsenju-Rolks mahjās dshwodamo Wispupes pilsoni Alti Brādmani. Nelaisis bija pehz sawa amata turpeeks, bet, siipru dshreenu pahrliezigas baudiščhānās labad, pawisam panihjis. 6. Junijā bija nelaisis pagatawotu darbu oinesis us Wal-Rundales muischu un us Seepelnu mahjahm. Atpakat nahdams, tas eeradahs ap wakarū, jau labā pusduhshā, atkal Kufschu kroga, un tani wehl duhshās usprawischanu zaur kahdahm „granafschahm“ papildinajis, kreshlai metotē, deeweē us mahjahm, — bet kā redsams, naw tahlu tizis, turpretim eekritis grahwi un tur atradis nahwi. Pee 8. Junijā zaur Bauflas aprinka-ahrtu Dr. med. Biehlera un dšipeka F. Osberga kungu, Zelgawas-Bauflas aprinka preefschneeka II. eezikra jaunakā palihga, barona D. von Kloymana lga, lahthubhte, isdaritahs medizimiskās ismekschānās israhdijahs, ka nelaisis augschfambariti ar shwo pa daudf bijis eeslidijs un tamdehl smadsenu treekā miris. Nelaisis tika tani pašā deenā Schwitenes Ranku kapōs semē mahmulinās-truhdalinas wehšā flehpi guldinatē. Winu apraud palakpalikufi seewa. — Tahdi, luhl, ir pahrliezigas dshschānās augli.

No Kurju Reischmales. Latwjeem ir koti nosihmigi fakami wahrdi un ne masums tahdu pat parunu. Tā par peemehru: „Kā tu man, tā es tew“, jeb „dots dotam atdodahs“, ir wahrdi, kas ne weentel isrunati, bet pehz kureem muhsu apgabala dachū ari ar leelako labpatihschānu turahs darbōs. Muhsu apgabala ir kahds labi turigē prahwu mahju ihpachneeks, kusch labprah mihle duhshu prawit un tad gandrihs katreu personu, kura tam nahf zelā, dachadi aishahrt, un pee tam, ween'algā, waj seeweete jeb godiga nama-mahte, jeb waj wihreetis, tahdam arweenu skarbi usfaukt tahdu wahrdū, kas apshimē usrunato par meesas kahribās jeb neschkshibās kalpu. Katrs pahrt to, sinams, nihnojahs un juhtahs zaur to aishahrtē, bet neweēns lihdsi schim wehl nebija wehlejees, pahrt to kuhdshu peeneē; jo sinamajam ir ari sawi aishahwi. Tē nu kahdam otram schi pagasta nepregetam fainneekam, kuru sinamais ari tahdā pat negantā wihšē apwainojis, bija eekritis prahā minetās fakams wahrdōs: „Dots dotam atdodahs“, un tas pehz ta darjiss. Nakti us 27. Maiju, tā ap puēnakti, winsch eera-dees pee pirmak minētā fainneeka mahjahm, un siipri kleezdams, us garām eijoschā zela shahwedams, isteigis sawas domas pahrl schi leelshu, rupshu, familijas dshiwō, tikumeem u. t. j. pr., kurem tas nemas nepatizis un gribejis tamdehl spredikotaju apzeetinat un fahcet; bet tas nu laudis lekas waka un aishchdshis us kaiminu mahjahm, kuru sehshwidū

nu usfahkto mēdiju turpinajis, mahju laudis no meega ishrauzedams. Kā dširdams, tad schi gadijuma labad iszeshchotes interesanta, leeliska prahwa, kura nekaitamas pawehstēs tikschi isfuhitās.

No Walles. Seemas sehja stahw pee mums, godē Deewam, labi, kaut gan pirmahs pawafaras zeribas nepeepildisees, kas jo bagatu plauju apfolija. Kweeschi ir no siiprā seemas fala gaušchi zeetufchi; reti kam tikai labus weeschus redf. Wafaras sehja stahw lihdsi schim itin labi; kad til Deewe muhs us preefschu pafargatu no negaisem. Dschahs Wafarswehtku deenas rihtā muhs pahrschēdā breefmigē leetūs ar pehrkonu, kas kalnainōs laudōs dacham leelu schahdi padarija. Leetūs mahfonis bija tikai 3 lihds 4 werstu platumā un gahshās ar tahdu joni semē, ka nelihdsenōs laudōs leelas grawōs israutas un wafaras sehjumi weetahm isnihzinati. Ari siipri pehrkona spehreeni bija dširdami. Weens pehrkona spehreens aisdshinaja Krushesmuischās riju, kas bija no mahleem fista; jumts un wisas fola datas fadega. Wis-siipraki schis leetūs gahseens bija manams ap Kanneneekem, Kaln-muischneekem, Pehterneekem, Stelpeeschem un kahdā datā Wezmuischās pagastā, tā fahktōs Krusheschōs. — Sahdshās, kas agraki pee mums bija pilnōs seeddōs, ir nu daudf-maf aplufuschās; jo galwenais saglis M., kas ilgaku laiku zeetumā guleja un seemā tika islāisē, gul atkal aish restehm. Walleeschi war nu atkal kahdu laiku buht meerigati.

No Grentschem. Aitereschātes Grentschu un wehl dachū zitu aplahrejeo pagastu fainneeki bija nodomajuschū dibinat semkopības beedribu „Wahrpu“, un tamdehl tee eesneehja Augstai Waldbibai statutus preefsch apstiprināschānās. Tagad schis beedribas statuti no Augstahs Waldbibas ir apstiprinati. Jau pirms apstiprināschānās schis beedribas dibinataji un winas labwehsti, ar waldbibas atkaju, fapulzejahs Grentschu pagasta skolas nomā, tur apspredami un pahrunadami preefsch semkopjeem jo swarigas un eewehrojamas leetas. No ta leela pulka peemiru schē: Kahdas gowelōpu fugas buhtu pee mums tahs wislabakahs, un kā tahs seemā mitinajamas? — Pahrl dahr'fokopibu. — Pahrl krahsnim un plihtehū, kā tahs eetaisamas, lai newajadsetu daudf malkas un kuramo, un tomehr dotu seemā peeteefschō siltumu. — Kā ehkas zelamas un toisamas, lai tur ne-eemestōs peepes. — Weidamā fapulzē, 12. Maijā, islofija un isklaidroja Peh-tertales un Snapiju skolotahs, Skurēš lgs, zil koti wajadajuschū, wehl fainneezibas rehpinums ne tik ween pahrl eemeto un isdoto naidu, bet ari pahrl labibu, lopeem un mahju inwentaru; jo bej rehpinumu wefchānās dshwo til pat kā mešā, tā ka nemas nefina, waj zelahs, waj wechahs.

Zrlawas seminara šinibu skolotahs, Kriegera lgs, kas 10 gadu usihtigi strahdajis, tagad atstahj scho weetu, aiseedams atpakat us sawu tehwiju, us Pruhschem. Gan skolas walde, gan skolotaji, gan seminaristi noschēlo wina aiseechānu. Aishahjejs, ar gara dahwanahm bagatigi apdahwinats, pratis jo patihkami skolas mahzības isstahst, gahstus preefschmetus weegli isklaidrot un seminaristus us mahzischānos pasfubināt. Dshwodams ar saweem seminaristeem mihleštibā, ar saweem wistuwakem darba beedreem faderibā un weenprahtibā, winsch no teem top peemineē ar mihleštibās un pateizības pilnahm širdim.

Zrlawas-Lestenes bishkopības beedri un winas draugi, kā mums raksta, bija fapulzejuschees 2. Junijā Lestenes Tringu mahjās pee pasihstamā bishkopības weizinataja Kreuzberga lga. Wairak nekā 50 beedru un draugu spreduschū un runajuschū jaufti usfahktā bishpu pawitonā pahrl bishpu kopschānu. Lihdsi schim schi beedriba jo zentigi sawu darbu strahdajusi.

No Wez-Auzes. Schagares Schihds Edelsteins, pasihstams wisā tai apgabala kā leels sirgu saglis, bija 28. Maijā nosadshs Wez-Auzes Wehweru un Rungu mahju fainneekem sirgu un ratus. Pa pehdahm dšenotēes palak, usgahjuschi Sniķeres mešā, beejumōs, saglus ar wisadahm fahagtahm mantahm. Sagli fahkufchi behgt, un dachū ari ismuluschū, — bet Edelsteinu nokehruschū un brangi fakawuschū. Schidam turotēes preit, semneeks Keepinsch tam dewis ar lohpsu par galwu, tā ka Schihds Edelsteins Wez-Auzes arestes lokālā sawu garu islaidis.

Brawinu Wezwagaru fainneekam nodeguschās Debesbrautschānās deenā trihs ehkas.

No Balangas raksta „Balt. Wehstnesim“, ka turenēs Schihdu starpā siipra kufschāna us aiseechānu esot manama. Weens tarfahs eet us Nu-Jorku, otrs us Argentinu, treschahs us Palestinu u. t. j. pr. Aishahjeju wadoni ir schējenes suderejuschee Schihdi, kuru schē, famshra ar jiteem meestineem, deewagan daudf, — ir juristi, apstehneeki un ahrti. Tā tad zerams, ka wairak Schihdu dšimtu astahs drihsumā Palangu. Wehē, kristitee, pahrl to tikai preezajamees un nowehlam wineem laimigu zetu un labas rebes „jaunojā pasaulē“.

No Leepajas. Seeschus gadus weza meitens, rotaladamahs us laipahm, kas eetaisatās preefsch teem, kas juhrā mahgajahs, eekritusi uhdeni. Otrā mafa meitina, ari buhdama us laipahm, to pahstahstija kahdai seewai, kas gahja garam. Seewa tuhlikt aishchēdshās us laipahm, bet redsedama, ka wina neschpeh glahbt, ta mudigi aistezeja pee strahdneekem, kas turpat tumumā pee peldetawās weesu nama strahdaja. Weens tuhlikt aishchēhja, bet newareja behrnu wairē glahbt, jo bija jau noslihjis. Ar fahrtē galā eeshtu naglu noslihuschū isfweijoja, kas jau gandrihs kahdas desmit minutes bija palikufi uhdeni. At-aigninatais dakteris v. Gollis un 2 studenti wisadi mehginajuschū, noslihuschō atdshwinat, — bet wifs pulshsch bijs pa melti. Behrna krampji til tad mitejuschees, kad wina mahte, raudadama un waimanadama, to ar sawahm rotahm glandijusi. Puszetortas stundās ruh-pigi nopyuhlejoēes, beidsot tal laimejees, noslihuschō atdshwinat, par leelu preeku winas wezakeem. Slihhdama, ta bija eerijsi daudf uhdena un dubtu.

No Leepajas raksta „Jtgai i. St. u. Ld.“, ka dšelschschsch, kas preefch oštas buhwēs peewēd wajadshgo materialu, jau lihdsi Sarakeem gatawōs, un no turenēs tas gar Seemupi seepeschotes lihdsi Sakaleijai. Minētā sinojumā ir wehleschānās isteikta, lai schis dšelschschsch paliktu ne-isahrdits ari pehz tam, kad tas sawu tagadejo ufdewumu buhē ispidijis; jo tas turenēs eedshwotajem buhtu itin derigs.

Zelgawas notikumi.

Deewakalposchānās Annas basnizā no 26. Junija lihds 3. Julijam. Swehtdeem, 30. Junijā: 1) Lauku draudse: Deewakalposchāna pulsti. Dōs no rihta; spred. mahz. Contadi. 2) Pilshchās Latweeschu draudse: Deewagaldneeki pulsti. 1/2dōs no rihta; mahz. Kūlpe.

Deewakalposchāna pulsti. Dōs pehz pusdeenas; spred. mahz. Kūlpe. — Lauku draudse miruschū: Pehter Michelson, 32. g. w. — Pilshchās draudse usfaukti: Ansh Kraus ar Greetu Ehrgel; Alshanders Miller ar Karlini Dannenberg; Janis Krushinisch ar Annu Mariju Magis; Antōns Kaslujewisch ar Annu Sarin, fahkta Peterjohn. Pilshchās draudse miruschū: Jaworskū nedshwa peedshimufi meitina; Marija Scheel, 7 g. w.; Katrine Grünberg, 95 g. w.; Frijis Taube, 62 g. w.

Nefahrtības. Muhsu Annas basnizā wehl deemschehl dachū reif noteel leelas nefahrtības, kuras krišigam basnizenam pa deewakalposchānās laiku geuzti pazeest, un tamdehl gan nefahrtibu isdaritajem wajadsetu dot pamahzibu, turpmati wairē tā ne-ufwestēes. Nefahrtības, pahrl krahm schoreis runaschū, notika Wafarswehtku pirmajā deenā pa lauku draudses spredika laiku. — Zeen. draudses mahzitahs pirmahs Wafarswehtku deenas sprediki teiza ar koti kreenem wahrdem, ka pateescham preeks bija, tos dširdet; bet ko lihdsija jaukee spredika wahrdi, tad altara ruhmsē atrodoschee tika pee klauftschānās leeliskam trauzeti zaur dachēem trofshāna zehleem, kuri beeshi ween pa altara ruhmsē grihdu leeleem, smageem foleem staigaja un pa gehrbstambora durwim drihs eeshā, drihs atkal ahrl gahja un durwis koti smagi aishwehra, zaur to trofshis dachū reif pahrtahra zeen. mahzitaja balt. Des schēem fototajem wehl eeshahshs starp kahdahm pawezigahm seewahm rahschānās, dehl kreshleem, kuras tad ari itin brangi sawā starp iswahrdojahs. Pee tam wehl pahri dahmas, pa gehrbstambora durwim eeahlot, eewēda lihdsija fumi, kusch nu staigaja aplahrt, zirus basnizenus apofidams. Koti dihwaini bija, kad reif, pahrl Swehto Garu runajot, balobis fahka strahdit pahrl kauschu galwahm, deewasfin kā basnizā eeshdams, un fumis atkal tai pašā reifā telaja pa femi. Dschū pee tam beigās peeshimeja, ka schodeen (t. i. Wafarswehtchōs) labē garē un launē garē basnizā eeraduschēes, — labais augschā un launais apafschā. — Kaut jelse schis rindinas basnizās fahrtibneekem jeb pehrmindereem atgahbinatu, kas tahdōs brihshōs darams, kad trofshī kahds taira basnizā, — tad mans noluhfs buhtu fahneegis!

Behdigs notikums. Zeen. lastajem man tagad jawehstā behdigs notikums, kusch dacham labam behnu audshinatajam nobereēs par mahzibu. Notikums ir schahds: Peldēem, 14. Junijā, aish Wafas-jeem wahrtēem kahdā dahrsneeka mahjā atraduschū fainneezēs 8 gabus wezu meitina nedshiwu un aishwainu gulam gar femi, pee kam galwahs kausē behdigi bijis fahshauts. Schahweenam wajadsejis buht bijuscham siipram, jo galwahs smadēns bijuschās wisapahrti isfahktās; pat greešōs smadēnu pleki atraduschēes. Notikums tika pawinots polizejai, kura atkal to pawehstija ismekschānās teefschin, kur tad nu eeshahshs notikuma apfahktischāna un prototola fahfahstichāna. Wisdomas krita us noschautahs meitēes 12 gabus wezo brahleenu, ka tas, ar siinti rikhojotees, kas istabā peelahdeta stahwojuschi, buhē sawu mahsinu neihschū noschahwis; bet pušens pahshwigi leedsēes un teizis, ka no mahsinās noschahschānās nēla nesinot. Zits neweēns ari nelisahs pee meitinas nahwes buht wainigs. Bet kas tad schahweenu isdarjiss? — Behdigi, pehz daudf puhlineem, pušens tal aishnees, ka esot lihdsiwainigs pee mahsinās nahwes. Mahsina esot nelaimigo eerozi no seenas, tur tas stahweja palahrtis, nonehshē, bet nemas nehchūsi ar to rikhotees. Tamdehl schis esot peegahjis, tai rahbit, ka „papus“ to darot, un tā rahdidams, esot uswihjis simts gaili. Mahsina nu, to redsedama, peegahsi pee stobra gala, paluhfot, waj siimē ar zaurums rades zaur gaila uswihschānu. Schis nu tāpat darjiss, ka „papus“, proti, kad gaili uswihjis, tad to palaidis atkal walam, — bet tē us reifu norihbejis schahweens un mafa mahsina ašumirli fahimufi un bijusi us weetas pagalam. — Zeela, nepeedodama waina ir wezakeem, ka tee schahwajomas eerofshūs un behrnēs atstahj weenus. Al, zil nelaimēs jau us tahdu wihsi naw notijis, zil dshiwibu naw tā bej laika aishraiditas kapenēs! Un tomehr wezati wehl schahwajomas rikstis no saweem behneem neprot un neprot noglabat, tā ka tos behrni newar dabut rokās un ar teem newainigi eeshakt rotakatees. — Kaut jelse schis notikumis wijus wezafus atbaiditu no tahdas neprahstības.

Sakerts. Winu nedēl kahds no wisawairaf pasihstameem nagu baditajem Zelgawas aplahrtēes fanemēs zeeti. Zerams, ka tas pehz saweem darbeem dabuhš sawu algū; jo tikmehrl krahja peld wirs ubdena, kamehr ta tuffcha, bet tiklihds ta peefmelahs, tē ari — grimfi.

Wisjaunakahs sinas.

Seemēla telegr-agentura.

Pehterburgā, 22. Junijā. Berlinē ar noluhfu, lai kattetu muhsu naučas kufsam, ispaustahs sinas, itin kā waldbiba nodomajusi aishleegt iswest labibu us ahshemehm, ir bej jeb kahdeem pamateem.

Amsterdamā, 4. Julijā (22. Junijā). Wahju kēfara pahris atstahja Hollandiju.

Nu-Jorkā, 4. Julijā (22. Junijā). Pehz sirahm isf Kinas, krišigo eeshiwotaju wajadshānās turpinajahs, pee kam isfosta krišigās basnizās un krišigās mifones namus.

Pehterburgā, 22. Junijā. Somijas leetu komiteja Pehterburgā zaur Wisangstāto manifestu atzelta. „Graschdams“ sino, ka augstās ministerijas eerednis tikschi fuhktis us tahm gubernahm, kuras no ne-auglības peemekletas.

Wehstules un atbildēs.

1. J. P.: Semkopības peelitums dabonams. Wareet pasmatas fuhiti.

Labības un prefschu-tigrus.

Zelgawā, 18. Junijā.

1 puhrū kweeschū	3 rubl. 50 kap. lihds 4 rubl. — kap.
1 „ rubju	2 „ 70 „ 3 „ —
1 „ meeschū	1 „ 80 „ 1 „ 50
1 „ putrainu	3 „ — „ 3 „ 20
1 „ anšu	1 „ 30 „ 1 „ 50
1 „ siru	2 „ — „ 3 „ —
1 „ kartufelu	1 „ 30 „ 1 „ 50
1 birlawu seena	3 „ — „ 3 „ 25
1 pobu sweesia	4 „ — „ 4 „ 50
1 birlawu baltahs fahls	3 „ 10 „ 3 „ 20
1 „ farkanahs fahls	3 „ 20 „ 3 „ 30
1 mguu šiku	16 „ — „ 22 „ —
1 birlawu šinu (krona)	30 „ — „ 35 „ —
1 „ (brahka)	18 „ — „ 25 „ —
1 mguu linschlu	6 „ — „ 7 „ —
1 ahi behrnu malkas (7 pehb.)	15 „ — „ 17 „ —
1 „ eglu malkas (7 pehb.)	9 „ — „ 10 „ —

Arweenu papihra nandas kurfē.

Berlinē, 4. Julijā (22. Junijā).

100 rublu šeta nanda 330 Wahzu mahrtas jeb 110 Pruhschu dahbret.
100 „ papihra „ 224 „ „ 74 „ „

Rakm. Awischn* ispeweis: Dr. A. Wielenstein. Redaktors: Th. Meander.

Дополнено цензурою. Рига, 22-го Июня 1891 г.

Drulais pee J. J. Steffenhagena un debia Zelgawā.

Marmora, granita un tschuguna kapu krusus, ta ari akmena krusu pamatus pahrdob wislehtati [906]

M. Brauer's, Jelgawa, Statolu eela № 27.

Weikala pabrzelshana.

Ar scho zeen, publikai laipni padehstiju, ta es sawu schet pastahwofcho gramatu un rakstamo lectu pahrdotawu no 4. Junija pahrzehlu uf

Leelo eelu № 5,

pretim Lorkiani'a konditorejai. Par man lihds schim dahwato uftizibu pateidamees, paleetu tai zeriba, ta to ari man turpmat dahwasfeet.

Ar augstzeenibu

J. Zegers.

Jelgawa.

Heemineklus no marmora un granita, ta krusus, platos, piramidis, stabus u. t. t., peedahwa par stipri paseminatahm zenahm

A. Schraders, Rihga, Masaja Bils eela № 17. [666] 10-10

№ 16. № 16.

Laiptai eewehroschana!

Leeliska

ispahrdoschana

no wasaras mehtelem, jakahm, ta ari weeglahm jaunmodes gumijas kurpehm, kretona, fatunu un wisadu salmu jepuru. — Katrs lai pahrliezinahs no prezes lauma un sehtuma.

S. N. Gottliebs,

Jelgawa, Leelaja eela № 16.

Igaunu ehreselis

apwaisloschana! dabonams pret prepu rublu atlihdinajumu lihds 10. Augustam sch. g. Keel-Platonis Pards. [1150]

№ 23. № 23.

Bes konkurenzes!

Lehti, loti lehti

teel pahrdotas: korfetes leela iswehle, no 60 kap. fahlot, wisadas modes un siltas prezes, knopes, spizes, bantes un ari Warschawas sabsaku un kurpu prezes.

Warschawas magasihne,

Jelgawa, Leelaja eela № 23, pretim realskolai.

Dukuma

pee C. H. Reinwaldta kunga esam sawu

wilma un dsehreenu nogulditawu

atwehtufchi un pahrdodam tos tur par Rihgas pagraba zenahm.

Tahdas nogulditawas atronahs:

Jelgawa pee F. A. Kleina kunga,

Leepaja pee J. C. Freymana kunga, un

Wentspili pee F. Baumgartena kunga.

Tahdas weetas, kur muhsu nogulditawas wehl neatronahs, tahs war ar labeem nolihgumeem tapst atwehtas.

Luijs Lundmann's un beedr., Rihga. [1210]

Drehbneeku skola.

Nepezechama gramata drehbneekem, kuri sawu amatu pareisi grib kopt. Muhsu drehbneeki, fewischi lauku, ar sawahm nowesojoschahm, loti truhigahm mahzibahm newar wairs apmeerinat schi laika publikas isglitoto garfchu; tamdeh esmu pahrliezinahs, ta katrs drehbneeks pafceigees, sewim eegahdarees scho nepezechamo gramatu. Mahziba tani weentahrscha un loti weegli saprotama.

Drehbneeku skola hnahts diwas dalas. Otrās dalas isnahrschamu sawu laika pasinofchu. Pirma daļa fatura 440 daschabus kretnus drehbju mustrus un maksā 4 rublus.

Dabujama wisas leelafas Latwehchu gramatu pahrdotawas un pee isdeweja, Jelgawa, Leelaja eela № 14.

Jelgawa.

Annas baimistola otra

skolotaja

waijaga.

Japeetejahs personigi turpat pee skolotaja Bahra.

Par senu.

No daudf pusehm waizats, sinoju, ta til pehs 5. Augusta uf abrenehm isbraufschu un lihds tam laikam itratru beenu flimneklus peenemu Sotas daktera namā. [1201]

Dr. med. G. Voetschke.

Zeenijamai publikai daru sinamu, ta mans weikals no 17. Junija lihds Augustam titai lihds pulstien Zeem wafara buhs wala. [1015]

G. Allmans.

Atkneenu krusiti,

daschada leelumā, ta ari kapu stabi par mehrenu zenu pahrdodami pee skolotaja S. Strausā Badalfe. [1018]

Straima Satobfohna un dehla

buhwmaterialu trahjums Jelgawa, Dselszeta eela № 5, preti jaunajam zeetumam, peedahwa spundetis dehtus, durwju un logu apstamos, harnises un jumtu, dahstinu un schindelu latas par stipri paseminatahm zenahm. [811]

Superfosfatu

no Flawenahs [988]

Anglu kontinentala (zitkahrt Ohlen-dorffa) guano fabrikas Londonē peedahwa par wislehtatahm zenahm

Otto Westermann's,

Jelgawa, Paleijas eela № 16.

Straima Satobfohna un dehla

buhwmaterialu trahjums, Jelgawa, Dselszeta eela № 5, preti jaunajam zeetumam, peedahwa farlamus un baltus muhrs, kwahsus un

dsells steegelus,

ta ari labi bedsinatus dahstinus par fabrikas zenahm. [1089]

Diktorschki muishā,

Schawu aprinki, Kainas gubernā, pahrdob semi wisada leelumā. Gestahdota seme ar ehtahm maksā 85 rubl. dejetina, no tam 35 rubl. ja-eeamfā muishā un 50 rubl. paleel bantā. Laba, nojirsa mejscha seme bes ehtahm 60 rubl. dejetina, ar eeamfā muishā 10 rubl. un paleel bantā 50 rubl. Bantās nauda ismahfajama 49 gabds, ar 6 procentem lihds ar kapitala delbeschamu eerehlinata. Deht fenes apstahschanahs war turp aifbraukt pahrschawteem, stanziju Madriwitschku jeb Weisagolu, Leepajas dselszeta. [1095]

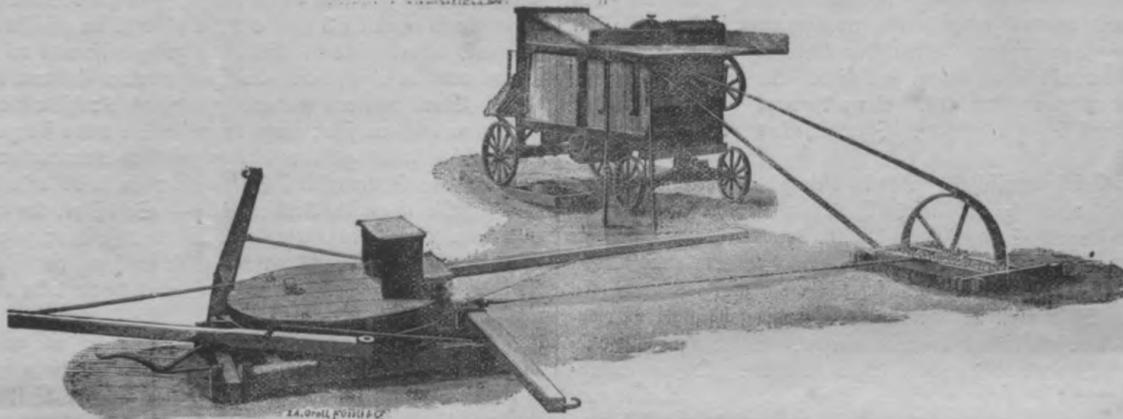
Noliktawa u. tantoris:

Kahra eela № 11, preti Zukuma-Jelgawas wofsalam.

Fellers un beedrs Rihgā.

Fabrika: Leelaja Klekandera eela № 184.

Dsellsleeta, maschinu fabrika un katlu kaltawa.



Arkli, ezeschas, rinku walzes, sehjmaschinas, sirgu grabbekti „Tiger“, puzmaschinas, efselu maschinas, rahzenu greeseji u. t. t. Superfosfati, kaulu milti, kainits u. t. t.

Jaunas kulmaschinas,

rokahm un gehpeli djenamas, ar automatiski kustoschos kulamo wahlu, patent-kulamahm stischem, zaur ko trumela un sobu luhschana top aifargata.

Lokomobiles un kulmaschinas

ar twaika spehku, jaunahs konstrukcijas, no Richarda Garret & Sons, Leistonē (Anglijā).

Laba isdewiba!

Raschoschanas spehju pawaitodams, esmu tagad tik tahs tijis, ta waru wisus pastellejumus uf zigareem, ari uf til koti eezenitajahm fortehm, ta: Boya, Nora, Corsara, Litt. P., 10 gab. 12 kap., 5 gab. 6 kap., 2 gab. 3 kap., wisahtraki un wispilmigaki ispidit. Turkahrt man ir isdewees, eewehrojot tagadejos gruhtos faimneeziabas apstahfus, fahkt teizamus, bet ihsti lehtus zigarus:

Brawo

10 gab. 10 kap.
5 gab. 5 kap.
2 gab. 3 kap.

isgatawot pahrdoschana! uf ko interesantus zaur scho gribu darit usmanigus.

No pakattaischanas lai fargahs!

G. A. Nuhtenberg'a zigaru fabrika Rihgā, Leelaja Sumprawu eela № 3, aif rahtufcha.

Sludinajums.

Kursjemes kreditbeedribas direkzija dara zaur scho wispahrigi sinamu, ta pa brijhdeenahm, un proti

no 1. Julija lihds 15. Augustam incl., kreditbeedribas direkzijas daschadahs nodatas buhs atwehtas

titai pirmdeenās no pulstien 10eem lihds Zeem,

bet

kraschanas kafes pahrwalde

un

uguns-apidroschinaschanas direkzija

bes tam ari wehl buhs atwehtas

otrdeenās lihds pulstien 12eem pusdeenā.

Tamdeht ka 22. Julija ir fwehtu deena, tad augschā minetahs kreditbeedribas nodatas buhs publikai atwehtas 23. Julija.

Jelgawa, 5. Junija 1891. № 6970. [1050]

Direktors: Barons Foelckersahm.

Sekreteris: Bistram.

Laiptai eewehroschana!

Lai sawus darba dewejus no Meschamuischas apfahrtnes (ne tahl no Schagares) pilnigi apmeerinatu, pagodinajos, tagad zaur scho zeen. publikai darit sinamu, ta es no Wasaras-fwehtem sch. g. atwehtschu

Meschamuischas sudmalās

wilnas kahrschanas un wehrpschan. fabriku.

Mano, jau sen gabus pasichstama, ar garaimi spehju eerihkoti wilnas kahrschanas wehrpschanas un buftinu auschanas fabrika Jelgawa ir ar darba isdewumeem ta pahrpildita, ta tureju par loti wajadsihu, lai sawus darba dewejus pilnigi apmeerinatu, eerihkot ari Meschamuischas sudmalās wilnas kahrschanas un wehrpschanas fabriku. It ihpafchi man, tahdu eestahbi jau sen wadot un waldot, bija tagad espehjam, wifu pehs lahrtas, ar wisjaunahs sistemas maschinahm, turas teesgam patš is ahrenehm eegahdaju, uf labato eerihkot, ta ta warti wisfreemato darbu par wislehtatahm zenahm pilnigi pefolot. Darba wadijchana esmu uftizigatos un sapratigatos meisters peenehmis, kuri pehs espehjas zentisees publikas labumu eewehrot. Zeen. publikai par man lihds schim dahwato uftizibu loti pateidamees, luhds, ari turpmat man sawas wajadsihas mineta aroda uftiget, jo zentischos, zil spehjam, zaur wisfreemato darbu fatra uftizibu eemantot.

Ar augstzeenibu

J. Lewins,

garaimi sudmalu, ta ari wilnas kahrschanas, wehrpschanas un wiswijadu audumu isfrahdashanas fabriku ihpafschneks Jelgawa un Meschamuischa. [1016]

Behterburgas-Asowas komerzbanka

Behterburgā

man isdewuhs pahrdot

prehmiju aifleenas loses pret nomakfashanu pa dalahm.

Pahrdoschana ir no waldishanas atwehleta.

Ari apnemos apdroshinaschanas pret prehmiju galigu islofeschanu.

Ihpafchi wehl peemini, ta prehmiju loschu pirzeem, lihds tee pirmo eemakfashanu isbarfuschit, tahlit teesbas teel dotas uf to loschu winnestem, kuras wini pierluschit. [845]

Otto Westermann's,

agents preelch Jelgawas,

Jelgawa, Paleijas eela № 16.

Zaur to, ta materials preelch seepju wahrschanas tapis daudf dahrgats, mehš esam peespeesti

seepju zenu pa-augstinat.

Tamdeht no schi laika maksahs:

1. forte dseltenahs seepes — mahrz. 11 kap.

1. forte peletahs un fili-balti-raibahs seepes — mahrz. 10 kap.

Jelgawa, 21. Junija 1891.

Ch. Erdmann's, Ed. Exner's, seepju fabriku ihpafschneeki Jelgawa.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla. (Te flahst preelkums.)

Zuhku kopschana.

Zuhku kopschana, salihdsinat ar zitu mahjas lopu tureschana, ir dachos apgabalos loti palaipta. Semneeki doma, ka zuhkai newaijagot fewischkas kopschanas, un ka pilnigi peeteekot, kad tai it deenas 3 reis eberot file kipi ehadam, un il pahrdenas cemetot sauju sauju salmu, lihds kamehr purwajs zuhku stali tapis pa leelu un to kahdu jauku deenu waijaga ismeht. Un tomehr par derigu dshwolkli, prahtigu ehndinashanu un pareisu kopschana neweens zits mahjas lops naw til pateizigs un to til ahtri un til labi ne-atmaks, nekā zuhka.

Kur stali ir masi, semi un tumshi, tur zuhkai ir pa mas kuste-schanahs; ta tamdeht dauds gulehs, masaf labi isdofees un weeglafi fashims. Kur stalkus newar ufturet tihrus, kur zuhkaim deenahm, nedelahm jastahw fawos paschu mehslas, tur waijaga buht wahjai ufturai. Bee tahdahm zuhkaim beeshi fastop leelas blaugsinas, neesofshus un fahpigu isstitutum un tukainus, kas zuhkas loti apgrubina un tahm nelad nelauj meera. Ja tahdos stalkos zuhkaim wehl truhfti swaiga uhdena, tad winas, pee sawa weenumehr leela isflahpuma, is-rakna paschas fawus mehslus un dfer sawu paschu wirzu. Scho ne reto gabijumu augli ir — waj nu samaitats wehders, waj slika fagremofschana, zaur eeschana, nihkulofschana un nolesefschana.

Ka nu waijaga zuhkas prahtigi kopt, lai tiktu pee pelnas? Pahz wifahm leetahm jagahda par sauju, ruhmiu, wehlotu stali, kas naw ne pa aukstu, ne pa siltu; tam newaijaga atrastees nei farsfo faules staru, nei ari auksto wehju puse, un ari swaigam uhdenim waijaga buht zuhkaim katra brihdi fahneedsamam. Stalkus waijaga ta buhwet, ka war ufturet leelako tihribu, un gaisu pehz patil-fschanas atjaunot. Zuhku staliim nebuhs stahwet lopu kuhiti; zitadi winsh ir wafara pa dauds filts, un to ari nedrihfti peesleet lauka pee kahdas ehkas; jo tad winsh ir seema pa aukstu.

Leelakais swars ir leelams uf zuhku un stalku tihribu. Zuhka mihle sauju, mihtu, siltu gulas weetu. Zuhku staliis tamdeht arweenu jatura saujs un tihrs, tihri ja-isslauka un, ja eespehjam, wehl ar uhdeni ja-isskalo.

Zuhkaim, ehdot dauds fahidras baribas, dauds jamees, un tamdeht ir nowilkschana renes wirzai nepezeeschami waijadshigas. Masakais til pat swariga ir ari zuhkas ahdas kopschana. Zuhkaim jadod eespehja, ispeldeees, jeb tahs 2 lihds 3 reisas nebelā jamasga. Wisweentfahrschaki to war idarit, kad lopus pirmā ar sacu biriti un drusku seepju uhdena nobirite, un tad ar uhdeni apleij.

Til pat nepezeeschama, ka tihriba, ir zuhkaim ari stalku wefeligs un swaigs gais.

Bet galwenā leeta pee zuhku labas isdofschanahs ir un paleek — laba, kahrtiga ehndinashana. Zuhkaim waijaga dot pa deenu no-liftos laikos finamu, arweenu weenadu baribu, un naw jadomā, ka zuhkas eh dzilweku ismetumus un no teem top trefnas. Siwenus un barojamahs zuhkas waijaga it deenas 4 lihds 5 reisas ehndinat, un teem jadod mafakas porzijas. Wezas, eestahwejuschahs, daudreis jau fmiridofschas famasgas, kas ilgaku laiku stahwejuschahs kufna, naw nekahds ehdeens preefsch zuhkaim. Zuhkaim waijaga baribu preefsch katra ehdena laika swaigu pagatawot un siles tihri isflauzit. Zuhku labklahjiba un ehstgriba top pa-augstinata, kad tahm it deenas katra ehdenā peelee 15 lihds 20 gramu fahls; kaulu augschana atkal top wezinata zaur til pat daudj ogu fshaba kaska waj krihta peelikschanu, kuras pulwera weida peemaisa ehdeenam. **Jr. Wl.**

**) Schim domahm meh nepeeritahm. Pareisi eerihfots gowu, wehshu wa jaunū lopu stalks naw wafara pa siltu, un ir seema taijni zuhkaim deewagan filts*

Semkopiba un fainneeziba.

Pasatrukschana aistegta.

Pahr ehndinashanu ar fehku.

Kad ari wafaras laikā lopeem wairakajās fainneezibās japahrteek no ganibahm, tad tomehr ari jau starp masgrunteekem ir ihsti daudj laukfainneeku, kas dedsigaki nodarbojahs ar lopkopibu un gabda par bagatu fehku, lai pusdeenās un wafarās spehtu fawus lopus, kad tee pahrnahk no daudreis ihsti wahjajahm ganibahm, pilnigi pee-ehdinat. Uf labumeem tad naw wis welki jagaida. Mahju lopeem ir tad netif ween leelata raschofschanas spehja, bet ari mehflu wairums top eewehrojami pa-augstinats un zaur to lauku spehls paleelinats, un ta beidsot wif fainneezibas eenehmumi top pawairoti, — un tee tagadejās gruhstās laikos ir nepezeeschamaki, ka jeklad.

Schkam, sem kura meh faprotam wifu to, kas ar kahteem un lapahm teek fahsch apehdinat, naw arweenu weenads labums jeb baribas spehls. Dschado safu stahdu uhdena faturis grosahs starp 70 un 90 procentem, kanninu audumi jeb koka schkeedras — starp 5 un 10 procentem, un lihdsigs ir ari flahpekli faturofcho un flahpekli nefaturofcho weelu, scho ihsteno baribas weelu, faturis. Semes fashahwam, mehslafschana, laikam un preefsch fehka isleetato stahdu wezumam ir leela spehja uf baribas spehku un isdofschanos, — un ihsteni tas wehl toti mas teek eewehrots.

Wiseem stahdeem, kas auguschu dšitā, purwainā semē, ir daudj mafaks baribas spehls, un starpiba pee wineem daudreis war buht diwafahrscha, kurpretim wefela un labi mehflota seme fehka baribas spehku pa-augstina. Jauni, fuligi stahdi ir preefsch wiseem lopeem, kas ehnd stahdus, weegli fagremojami, un wini fatura ari leelaku daudsumu no kuhstofschahm baribas weelahm; wini ir bagatafi ar flahpekli un mineralistahm weelahm, kamdeht teem ari ir daudj leelaks baribas spehls, un tas pastahw lihds pat seedeschanas eesahkumam. No schi laika fahlot, fehls pafaudē no fulas un baribas spehka, eekams koka schkeedru faturis peememahs. Jo wezaka un zeel kahtainaka top bariba un jo wairak ta saudē no sawa fuliguma, — jo gruhkata ta fagremojama.

Uf fagremofschanas organeem jeb rihsteem, kungi un sarnahm, ir jaunajem, fuligajem fehka stahdeem labdariga spehja. Wini weizina fagremofschanu un baribas weelu pahzwehroschahu gata, taukōs un peenā, wini padara plahnakas un tihri afinis, kas pee wezakeem fehka stahdeem, kam mas fulas, nemas, waj ari tikai daudj mafaka mehtrā no-teekahs.

Kas nu simejāhs uf baribas isleetahjanu, tad safi baribas stahdi ir sem wiseem apstahkeem preefsch sirgeem, rag-lopeem un aitam wefeliga un mihta bariba. Zuhkaim kurpretim ta noder tikai til ilgi, kamehr ta ir jauna un fuliga; wehslaku winas to nozinaja. Sirgi gan war pahrtikt no fehka ween, un pee ahbolina un wifu mistra, kas lopeem dod wiswairak spehla, tos ari war weegli strahdat, bet spehzigus darbus un isturibu tad no wineem newar gaidit, ta ka tahdos atgadījumos, it ihpafchi uf zela, wehl waijaga peedewu no faufas baribas, no aurfahm un laba seena. Pee jauneem lopeem, it ihpafchi pee kumeleem un teelem, pehz atradinashanas no peena, buhtu pehz eespehjas jafargajahs, ka tee netop weenigi ar fehku ehdinati. Tahdai baribai ir pa daudj leels apmehrs un uhdena faturis. Lai pilnigi pee-ehstu, jaunajem lopeem no tahs pahraf daudj ja-ufnem, zaur ko fagremo-

schanas rihsti pa daudj teek isplatiti, ta ka isfelahs leeli un refni wehderi, kuri tad lopeem ari wehslaku paleek, un kas tos padara nesmuktus. Pehz fehka ehshanas pee jauneem lopeem loti beeshi ari eero-dahs wahriga zaur-eeschana. Kam tas ir eespehjam, tas dara labi, kad jaunos lopus, it ihpafchi tetus, lihds 6 mehneschu wezumam eh-dina stali ar sauju baribu.

Bee wezakeem rag-lopeem ir eespehjam zaur sal-baribu fahneegt wifus mehrlus, — ja, zaur jaunu, fuligu fehku tee pat droshaki un labaki fahneedsami, nekā zaur kaut kuru zitu baribu. Tas wisgaischaki redsamā pee flauzamaahm gowim, kas pehz laba fehka dod wisbagatafi un wislabato peenu.

Kad ar fehku eesahk loti laikus, tad ir eewehlamā, to samaihit ar fahmeem un ar eefeku maschinu fagreesi zellās 6 garos gabalās. Tas noder it ihpafchi preefsch pahreja mitruma fatura islihdinashanas, un bej tam zaur to war isfargatees no dachadeem launumeem, kas zelahs zaur fehku, it ihpafchi no zaur-eeschanas un uspuhschanas. Lopu wefelibas sinā labee fehka stahdi, kuri naw ne zaur kahdu zitu baribu atlihdinajami, spehls toti leelu lomu. Ir wispahrtigi pasishams, ka lopi, kas pa seemu baribas stahwolkli noschlutufchi uf leiju, loti drihs atkal atspirgt, tiklihds ta tee pawafara dabon bagatigi fehku. Schis fawadais fehka spehls uf lopu wefelibu, ko ar pilnu teesibu sauž par pawafaras dšeeedinashanu, parahdahs jau ari labās ganibās, kur wefeliga bariba ar it jaunahm sahlehym wehl top pa-augstinata zaur kuhstefschanos swaigā, brihwā gaisā.

Bee ehndinashanas ar fehku galwenā waijadshiba ir ta, ka par to teek gahdats, ka katra laikā ir peeteekofsch daudsums fehka un ari drusku baribas salmu. Pehdejee ir til pat waijadshigi, ka derigi, un proti it ihpafchi pee pahreijas no seemas ehndinashanas ar sauju baribu uf pawafaras ehndinashanu ar fehku. Turpmak ari par to jaruhpejahs, ka fehks top wisilgakais preefsch weenas deenas no lauka eewahfts. Ihsteni tam diwi reifas par deenu janoteek, proti no rihsta agri, kahdu stundu pehz faules uslehschanas, un wakarā — pirmā nekā rafa no-kritufi. Naw labi, kad fehku eewahk pusdeenā, kad faule stipri speesch. Scheks ari jatura wehšā weeta, un to nedrihfti samest augstās gubās, tamdeht ka winsh zaur to weegli faharst un nowihft. Lopi winu tad til labi ne-ehd, un pee tam wehl tas launums eero-dahs, ka faharshis fehks atgremotajus lopus weegli uspuhsch. Kad ehdamais no leetus ir fahlapets, tad dara labi, kad winu samaisa ar fahmeem un tad fagreesu apehdina.

Ehdeena laikā ari pee ehndinashanas ar fehku fahrtigi ja-eewehro, un lai isfargatos no isfehtrahdeschanas, tad ir eewehlamā, baribas daudsumu katru reis eedalit wairak porzijas jeb datās. Lopi mafakus baribas daudsumus, kas teem beeshi weens pehz otra top pahneegti, ehnd daudj labaki, nekā leelas porzijas uf reisu. Kad fehks ir weenigā bariba, tad sirgi war apehst 80 lihds 100, gowis 100 lihds 140, un aitas 10 lihds 15 mahzinas katra par deenu, eekams tad, kad lopi eet ganōs, un stali tikai pa pusei top ehdinati, tikai puse no schi daudsumā ir waijadshigi, lai lopus pilnigi pee-ehdinatu. Dširdinashanu ari pee fehka wislabaki isdara kahdu brihdi pirmā ehndinashanas.

Sewischku usmanibu praša wifa jauna, fuligā bariba, it ihpafchi fahranais ahbolinsh, un schē ir samaihschana ar fahmeem preefsch isfargafschanas no pahraf badigas ehshanas un uspuhschanas, un pamahzibu eewehroschana, kas simejāhs uf dširdinashanu, no leela swara. **Sintenis.**

Kad Tihrums pehz minutehm kahdahm peezahm atkal eenahja istabā, winsh fawai labafai pusei laipni ufsmaidija.

„Waj ir jau projam?“ wina ahtri prasija.

„Sinams, behrns; bet tagad tew man ari ja-issfata, to nu esi nodomajusi.“

„Labprah!“

„Pagaidi wehl azumitkli, mana droshalā; man ja-aissuhja wehl ta depefscha pee tawa tehwa.“

Anna iswilla pulstieni no pajostas.

„Nu, wina prahtoja, tagad ir pulstieni puszel trihs, — stunda pa-ees, lihds nefejs turp aisees, un pusstunda, lihds tehwa telegrama aisees pee wina mahleera, — tad pulstienis buhs schetri — un pa wehlu, schodeen wehl birschā weikalus nosleht. Ta tad kuhiti ween fawu kuhitamo, — Rosenfeins un beedri buhs pa tam jau wifu padarijufchi. Kad wini pareisi ees pee darba, tad rihstā tehtinsh nedabuhš ne par naudu, ne ari par labeem wahrdem neweena gabalina no „salo talnu“ atzihjam.“

„Anna, Anna! Tad nu tu esi schihs ehnotahs telegramas nejaufcho isprashanu few par labu isleetajufchi, un ta tad tehvam depefshas sawrigumu nolawpufchi.“ winas wihrs tai nopeetmi pahrmeta.

„Pateesi tā, mans mihtais.“ Anna apstiprinaja. „Waj redsi, ne-esmu wis pa welfi til ilgi bijusi tehvam par slepeno setreeteri, un winsh jau dewis tahdu nofajijumu, lai uftahdam pasch-nopelnitūs 20 tuhfti rublu, — tad winsh man peedofhot. Waj es esmu tapusi laimiga, waj nelaimiga, — tahda gara behrns tu esi, — waj es fawu fird esmu atidewufchi godigam wihram, waj palaidnim: — to winsh nemaf neprofa. Wifsch til raksta: „Parahdi man 20 tuhfti rublu, un tew buhs peedots.“ — Nu labi, es gribu mehginat tā darit, tā winsh fajijis; zihnisimees pret wizu ar wina pascha eerotscheem.“

„Un mani tu esi bej manas grabas padarijufchi par lihds wainigu tahdā leetā, kwei es nebuhtu peekritis, kad tu man eepreefsch pahz to ko buhtu fajijufchi, — wai, behrns, behrns, tas naw pareisi!“ jaunais wihrs fajija, galwu schuhpodams, un nesinaja ihsti, waj nu fmeetees, waj dufmotees.

„Ne tā, Ernešt; apdomā jel, kas no tam preefsch mums atfahs, — waj tad schini reišā pateesi neswehtitu labais noluhls launo lihdsjetli?“

„Tu zere, zaur scho schepelufajiju kahdu datu no nofajitahs summas nopelnit?“

„Saprotams, ka zeru! Kad frustehwa telegrama ir pateesa, — un pahz to naw ko schaubitees, — tad waijaga „salarjem falneem“ kahpt loti augschup, tiklihds tā schihs jaunahs sinas buhs wifseem sinamas, un tad tawa feewa buhs isdarjufchi it rashigu weikalu. Sinams, ka Rosenfeins nedrihfti preefsch manis fapirtahs atzijas drihsaki pahrdot, lihds tahs fahneegufschas tahdu augstumu, no kura war domat, ka pahz to augstafu ne-ees.“

„Bet kad tawš frustehws nu buhtu peemahnis un atzijas ne-eetu uf augschu?“

„Tad — nu, daudj semaku, nekā tagad, tahs newar nemas no-frist, un mans saudejums tad jau nebuhtu nekahds leelais. — Bet no tam jau naw ko domat, — nemas ne!“

Domigs, nenofakamu juhtu pilns, Erneštis stajijahs tulkshajā gaisā.

„Un domās, ka ta ir mana feewa, mana labā, lehnā, til gobigā Anna, kas tahdās leetās eelaischahs!“ winsh beigās ihdsigi nopuhthas.

„Tawa feewa? Kapehž tad tā nē, mihtako? Leeta tadshu til ween-fahrscha un flaidra.“

„Tad jau tas ir, ta akurat tu — tu esi warejuschi scho plahnu preefsch ilga laika fagatawot, — to es newaru fahjehgt.“

„Bet nu tu ari faproti, kapehž frustehwam Indrikim waijadseja isgahdat tew scho weetu, un kapehž tew waijadseja wifadā wihšē mahzitees telegrafeerit!“ wina ftaxi eesmejhahs.

„Nu gan — Anna, Anna, lai nu weens teek gudrs no tewis! Wifu to nodomu, kas tagad top isdarits, tu papreefschu sawā galwā esi isperinajufchi aprehkinajufchi?“

„Ja, Ernešt, tā ir; man tas peepeschi eekrita prahtā tani deenā, — tu sini, — kad tehws mani til jobjojufchi atraidija, — bet — pahz-prahst tew tapehž sawu Annu nebuhs — nē, — to jau nedariju naudas dehl, Ernešt.“

„Wihfti ta peeglaudahs wiram klahst un mihtli kuhfojahs wina godigajās, silajās azis.“

„Bet brihnishchiga feewa tu tomehr esi un paleezi, un nu es atshitos, ka newaru wis tawā firdi lasit, ka atwehrtā grahmatā,“ winsh fmaiddams atteiza un atshahja istabu, lai ahri dabutu kahdu, ar ko warretu nu wairs nederigo depefschu aissuhit Annas tehvam. To isdaris, tas eenahja atpafal ar fajija: „Schi telegrama pastahw weemigi no zipateem, — ka to lai faprot?“

„Ta ir tahda ziparu rakstiba, ko mans tehws ar sawu brahli norunajufchi isleetat fewischki swarigōs atgadījumos.“ Anna isflaidroja.

„Nesinatajam naw eespehjam, to usminet, bet tam, kas to sina, tas ir loti weegli; schini atgadījumā wifa gudriba pastahw eelsh tam, ka es sinu to grahmatu, kas scho noslehpumu atflehds. Par schahdu atflehgu mans tehws ar sawu brahli ir norunajufchi konwerfajijas leksiona pirmo isdewumu. Paragees til! Telegramas pirmais teiktums bija: „Sapehž wifus salos kalnus, kuras wari aiffneegt.“ Depefschā tas bija apshmetis ar septini, nulli, punkti, weenpadfmit, stribpu, pezi, dewizi, dewini, punkti, trihspadfmit, stribpu, un tā tahlat, kas pateesds ziparōs tā isftatahs: „70. 11 / 599. 13 / 17. 27 / x.“ Kad es nu panemu rokā leksionu un usmekleju 70. lap'pusi, tad atronu, ka 11. wahrdē ir „Sapehž“. — Nu es usscheku tahlat 599. lap'pusi; tur 13. wahrdē ir „wifas“. — Tā nu ir jafamellē wifa depefscha kopā. — Tā nu redsi, ka wifa gudriba ir ta, ka sina, kweā grahmatā jamellē; ja es to nesinatu, tad nebuhtu ari depefschu fapratufchi.“

IV.

Otra rihstā agri Anna Tihrums eegahja Salamana Rosensteina weikalā.

„Juhš tadshu eheet dabujufchi manu wafardenas telegramu?“ wina prasija ar baigi pulstofschu firdi.

„Dabuju, un ko wehlejatees, ari tuhlt isdariju,“ bija apmeeri-najofschā atbilde. „Tomehr newemeet man par launu, ka jums peehs-meju, ka es nu gan jums nebuhtu eewehlejis, afurat schihs atzijas pirti, kad juhs eepreefsch ar manim buhtu aprunajufchees.“

„To es gan tizu,“ Anna fajija meerigi, „bet man bija fawi eemestli.“

„Nu, pahz to jau naw ne runas, teesham ne runas,“ mahkleriš lihstigi atbildeja. „Juhšu tehws jau pasishams par droshu un laimigu schepelantū, — tapehž jau ari juhs, wina meita, nerihsfatees neweikli. Bet—“

„Bet kad jums eepirtums buhtu bijis janem uf sawu pascha rehkinumu, tad juhs gan to deewofin waj buhtu darijufchi?“

„Nē, pateescham nē!“

„Lai nu buhtu, ka buhdams, man tadshu tas der par apmeeri-nashanu, ka papihet jau gandrihs nemas wairs semaku newar kriš.“

„Tas gan teefa, — tomehr es domaju, ka juhs tahs atzijas fapirtahz ar tahdu zeribu, ta wizu wehrtiba zelsees.“

„Nu ja!“

Rosenfeins til paraustija plegus.

„Par zil daudj tad juhs eeset preefsch manis fapirtufchi?“

„Mahkleriš fajija summu, pahz kuras leelumu pat Annas kundse pizemajā azumitkli it tā isbihjahs.“

„Nemas nebuhtu tizejufchi, ka til daudj buhtu dabujamas,“ wina tad domigi fajija.

„Om — schihs atzijas wifē tura par maswehrtigu papihri; pahz-deweji bija laimigi, ka kahds tadees, kas tahs atpehrt.“

„Jo labaki preefsch ta, kam bija til daudj duhschahs, tahs pee laika jau fapirttees!“ Anna, zeribu pilna, fmaiddija, fataisdamahs uf aiseeschanu. „Wifadā wihšē es wehl starp trijeem un fshetreem scheit peenahschku. Ja tamehr jums wehl kahds peefola „salos kalnus“, tad til pehrtat ween.“

„Man pateesi wehl peedahwaja dachas atzijas, un es tahs ari preefsch jums nopirtu,“ bija Rosensteina kunga pirmee wahrdi, kad Anna Tihrums nofajitajā laikā pee wina eenahja.

„Bet ari juhtu tehwa rakfweidē bija tē, un prasija ari pehz teem pahcheem papihreem, un kad es wiram fajiju, ka es til wakar wehl kahdas fawas kundes usdewumā leelu pulku esmu fapirtis, tad winsh atshahja wehl reis un lita man solit trihs procentes peenas, ja es atzijas wiram pahrdofhot. Bet kad juhs man pahz to wehl neto nebijaht teitufchi, tad, sinams, es to nedariju.“

„Un tas ir loti pareisi, Rosensteina funks. Kuhdsu, nepahrdot neweenu atziju, pirmā jums to ne-esmu usdewufchi.“

„Ta til ir feewa!“ Rosenfeins nobrihnijahs, lasidams otra rihstā birschas amifē schahdu sinu: „No droshas pufes sino, ka „salo talnu“ beedriba atradufchi jaunās fudraba ahderes, kuru bagatiba eepreefsch nemas naw aprehkinajama. Tapehž ari atzijas ir kreemi kahpufschas ženā.“

Kahdas deenas wehlat, kad Erneštis Tihrums fehdeja pee sawās darba istabas atwehrtā loga, winsh isdširda, ka ahri, uf beekā sehde-dami, diwi kungi tā farunajahs: „To jums faku, Wefman, ne pahz to sawā muhschā ne-esmu tā firdiees, ka pahz to!“ kahds fajija, un jaunais feewas wihrs tuhlt wajna sawa feewas tehwa efigo bafsi.

„Mans brahlis, kas zaur nejaufchu atgadijumu pahz to leetu bija dabujis sinat, pirmā wehl, tā winsh domaja, kahds zits pahz to sinaja, man telegrafeerija, lai tuhlt fapehrtu wifas atzijas, kuras til waru

Basniza un skola.

Vai nahl Tawa walstiba.

Kas gan ir patihlamaki preefch krišiga zilveka, nekā tad wiņsch stahw pē kahda lauka, kur jaunee stēbri patlaban leen ahrā. Šchē ir weens salmiņsch, tur otrē, un redsi, tur wehl weens parahdāhs, un pē katra karajahs gresnē rafas pileens. To ir rihā saule eedēsinajusi, un nu tas laukā mirds un spigulo. Taisni tāpat ir schēlastības walsti, kad zilweku dwehseles spihd gaismā, kas nahl no Jēsus waiga. Tē waretu gan brihnuma leetas pastahstīt, patihlamus, slufus noslehpumus, kas laipnājam lastājam ir tihri deguna preefchā notikufchi. Par peemebru, ir drošchi sinams, ka Jahnis Haltermanis, uswilkdams filos basnizās swahrtus, panemidams dseemnu grahamtu padusē un farakanu tulpi mutē, eedams uf basnizu — nefa wairaf nedomaja, ka wisa leelā zilweku dafa, kad eet uf basnizu, proti drušku masaf nekā swehtais dseefmineeks, kad tas dseed 84. Dahw. dseefmā: Wana dwehsele fahro pehz ta Kunga un ilgojahs pehz ta Kunga pagalmeem! — Ja, wiņsch tihri nefa nedomaja. Bet leepu fahdichā, eeļejā starp ar mefchu apaugufcheem pakalmeem, balta basniza augstu pagelāhs pahri pahfahdichu. Kad nu fahdichā aistān pulstenu skanas, tad tahs no pakalmeem kā atbalsis wilno atpafak, tā ka tas ir toti jauki uflaufstees. Pakalnes ir it stahwas un apflahstas ar tumfchu mefchu; apafschā isplatahs sata plawa. Tani gresnojāhs dafschdāschadāhs pufites; wite, burbulodama, tai wijāhs zauri, un pa sako maurinu preezigi lehā jautree jehriini, — un pahf mefcheem lidināhs wanagi. Bet tikai pulstenu skanas to wifu issaidro fa Deema gotu.

Jahni, — ar wifu jau war apraft, — tas ne buht ne-aistufina; wiņsch nostahjāhs fawā weeta un dseed lihdsā, tā to jau simtahm reisu darijis: „Deems Swehtais Garē, nahz pē mums klah!“ — Bet simtu pirmajā reišā schai luhgichānai wajadseja pahriwehtees nopeetnibā. Tā dseedot, winam eenahl prahtā un wiņsch patē few jautā, kā tas gan efof, waj wiņsch ari fahd reiš jau Swehto Garu efof dabujis; dseedajis wiņsch jau nu to efof kahdas simts reišas. Wiņsch dseed tahlaf: „Lai Tawas mihleštibas uguns.“ — Wiņsch nodseed pantianu lihds beigahm, un tad deewakalposchana nobeidfahs, tad nobeidfahs ari wezais Jahnis Haltermanis un jaunē zilweks eefahfahs. Proti, weens buhdams, kur winu neweena zilweka ajs neredf, wiņsch no wifas sirds luhds: „Deewe Swehtais Garē, nahz pē mums klah!“ — Ja, wiņsch luhds til dedsi, ka peefautais winam parahdāhs mihlīgā spēhā. Tas modina wina sinamo sirdi, atklahj wina grehkus un pahmet tam, ka wiņsch naw tizejis dshwā Deewa Dehlam. Muhfu Jahnis ir tavis redsi, un flawē Deewa schēlastību pē grehmineekem, — un kad wiņsch scho lafa, tad lai wiņsch zeesch klufu un flawē to Kungu.

Wehl weenu stahstu. Reif brauzā pa leelgetu ar keegeem peekrauti rati, kam bija aishuhgiti tšchetri sirgi preefchā. Puika gabja sirgeem blafus un wija schwori preefch pahtagas, bet tehws patē, apgehrēes nahna swahrtōs un usahwis pasalas kahjās, kā ihsti semneeki mehds stāigat, soloja rateem no pakalās. Weenā rolā wiņsch tura kabatas nafi, un otra — gatu un maifi. Tē atgadijāhs, ka pa scho zetu nahza kahds jaunē skolotājs. Wiņsch ufrunaja semneeku, un nu nahza wahrds pehz wahrda, lihds tee beidof atradāhs dshu dshlajās farunās. Augschemneeks, — muhfu semneezinich bija no augschemes,

— atwer azis un ausis un klausahs un klausahs, jo skolotājs bija wihrs, kura dwehsele bija peekehrufees Besitajam; pē tam wiņsch kreetni sinaja swehtus rakstus un prata dabigam zilweka behrnam rahdit wina behdigo stahwofli un swehtu rakstu zelu preefch debefs walstības emantofchānas. Bet augschemes semneekam ari bija mute, un wiņsch til weegli wis negribēja palikt apafschā. Tē nu aif keegelu wesuma eefahfahs sihws zihniņsch. Swehta mihleštiba kwehloja uftizigā mahzella kruhtis, un pafaulē preefi un augstprahstiba stihwejahs stuhrgalwigā semneeka sirdi, kas bija zeeta, kā wina norepejusi roka. Bet tas Kungs meta no augschas weenu schēhpu pehz otra stuhrgalwigajā sirdi, lihds kamehr ta luhfa. Šchē, tagad aif keegelu wesuma notika, ka schini dwehsele eeradāhs deewifschka noslumfchana, pahf ko mihlee engeli gawileja.

Un nu? Tur augschemē stahw staltē nams; tur Juhs wakarōs waret dšrdet garigas dseefmas, Deewa wahrds un luhgichānas. Un tas wihrs ar teem nahna swahrtēem, kas tur nahl no peedarba, sweedrus flaujdamē, un til labi pahst Luterā katkismu, — ir muhfu augschemneeks. Wiņsch naw netil ween tapis par mihfu Deewa behrnu, bet ari ir zeeti peekhrēes muhfu tizibai, kura muhfu tehwi aismigufchi.

Redseet, tā wehl arweenu noteekāhs brihnumi muhfu starpā. Šchur un tur laukā mirds un spigulo. Jēsus pehdas pil no swehtības. Wiņsch ir tas wihrs Zemāts; jo „sem wina augs“. (Zaf. 6.). Kā mirdsehs un schwahks klajumā, kad Wiņsch atkal atrahks un Wina swehtee lihds ar Wina!

Bahri minutes.

Ir masē, weentahrschē atgadijums, ko schē gribu pastahstīt. Tas bija pirms mas nedelāhm; man bija stēdsams darbs preefchā. Wiņsch gandrihs bija pabeigts; bet nu beigās man wehl drušku materiala peetuhfa. Katrs fina, zil tas ir nepatihlami. Bet mans tirtotājs tuwajā pilsehtā — bija toti kahrtigs weikalneeks; tas jau man neliks ilgi gaidit. Ta bija mana apmeerinafchānahs.

Bet kā es isbrihnijs, kad noteiktajā deenā gaiditais suhtijums neeeradāhs. Es gaidiju wehl weenu deenu, — bet par weli; ari nekahds isskaidrojums netapa peefuhtis. Nē, tas bija pa tratu! Kōti fadufmojees, es zetortajā deenā eekahpu dseefzeta wahgōs, lai patē apgahdatu wajadsiho materialu, un, pahf wifahm leetahm, scho wihru kreetni islamatu.

„Nu, juhs wehl dshwojeet gan!“ Ar scheem, preefch fawahm dufmahm wehl puslihds lehā balst runateem wahrdēem es pahfrahpu pahf weikala nama flegfmi, kur wainigāis, ka likahs, it patihlami atgahsees, fehdeja lehntrehflā.

„Ja, paldeems Deewam! Bet truhka ari tikai pahri minutes,“ wiņsch atbildeja.

Man jafaka, ka mani schi nopeetnā balst dōfā atbilde pawifam ismeta no segleem, un ka es to wihru puslihds fajuzis ufluhkoju. „Kā — ko?“

„Ja,“ wiņsch meerigi atbildeja, „wehl pahri minutes un ar mani buhtu bijufchā beigas!“

Tikai tagad es eewehroju, ka schis wihrs tā isflattajahs, it kā tas kaut ko smagu buhtu isbaidijees. Es aismirfu wifu pahmetofcho runu un ari leetu paschu, kuras deht biju atzeļojis.

„Kas tad ir notizis? Pastahsteet, — es nefa nesinu!“ es luhdsu.

„Juhs nefa no tam ne-eseet dšrdējufchi? Pehz juhfu jautajuma spreeschot, es domaju, ka juhs wifu smect!“

Es purinaju galwu.

„Al, eefahkumā tā bija pawifam neeziga leeta,“ wiņsch tad stahstija. „Tas ir jau peegas deenas atpafak. Es pirkstā fajutu knapi manamas fahpes; tahs drihs palika arweenu stiprakas un stiprakas. Tas bija pehzpūdeena, — bet es tahs ne-eewehroju. Wakarā es eeraudsiju, ka man no pirkstā pa roku uf augfchu willahs farlanas stihpās. Draugi, ar kureem es nejaufchi fatikos, man dewa padomu, eet pēe ahrfā. Es pahf to smehtōs, — bet tomehr tā dariju. Samu mahjās ahrfū ne-atradis mahjā, es gresos atpafak. Preefchi es fajutu ehromtu nemeeru un nelabumu, un, lai gan bija jau wehls wakars, es eegahju klinikā. Šchē es pa laimi fatikos ar profesoru G., un parahdiju winam fawu roku.“

„Zilwe!“ wiņsch eefahzāhs, un schis weens wahrds mani fa-beedeja lihds nahwei. Bet ka buhtu wahrdu fajijis, wiņsch mani eewilka operazijas istabā, un pirms wehl wareju apdomatees, es jau guleju uf operazijas galda, un profesors ar wairaf asistentēem ap mani darbojahs. Kas ar mani tizis daris, to es wehlaku likos pahstīt.

Pamodees no fawās apskurbchānas, es redsiju profesoru pahf mani pahflekufchōs. Es tuhltit nesinaju, kas ar mani bija notizis; es gribeju prasit, bet tas man tapa aiflegts. Lehni es pagelhu kreiso roku un taustiju pehz labahs.

„Ja, wehl wina tēpat ir,“ profesors fajija; „bet ja to buhtu pafaudejufchi, tad tas wehl nebuhtu tas flittakais bijis. Zilwe!, — wehl pahri minutes, un tas jums buhtu dshiwibu maffajis! Ta bija asinu gajistefchana!“

„Wehl pahri minutes,“ stahstitājs, galwu nopeetni palozidams, fajija, „un man buhtu bijis gals klah! Tizeet man, to zilweks wairē ne-aismieft, un wifs, ko es fawā garajā muhshā esmu peefshwojis, man ir neezigs, pawifam ne-eewehrojams, no ta laika, kamehr esmu nahwei flattijees azis!“

Klufu zeesdams, es apluhkoju scho wihru. Wiņsch bija stahwejis pē nahwes flegfchāna! Un es — kamdeht gan es biju pē wina atnahzis? Man pateefcham wajadseja apdomatees, un es wehl tik-ko eedrofhinajos, pahf to kahdu wahrdiru runat. Til neezigās man islikahs manas wajadstības, kuru deht es schē biju atzeļojis.

Es panehmu nopeetnu mahzibu lihds uf mahjahm. Espeedi ari Tu to, mihlāis lastaj, fawā prahtā, un pamehgini tikai reis fawu nemeeru un ruhpes, fawās ertastības un dufmas, — ja, teefcham to, kas Tew nepanfams leekāhs, nolikt preefch nahwes waiga, un Tu peefshwofsi, zil tas wifs ir neezigs un ne-eewehrojams! „N.“

Waj tas tā ir?

Es pagehru tahdus krišigās laudis, kas nomet pareifu olekti katuna un noswer pareifu mahziju zufura, un neturu nefa no tahda zilweka atgrefchānahs, kura funim un fakim nekahjāhs no ta laika labā, kamehr wiņsch ir tapis par krišitu. Spurgeon s.

Tu eemet upuri desmit fapeifu gabalu. Bet kamdeht? Kamdeht ka tew toifni tajā brihdi naw peezu fapeifu gabala pēe rofās, un tu tomehr tad wehl dseedi: „Do Kungu loti mihleju, par Wina wifu nodomu.“

dabut. Es to ari tuhltit dariju, — ne minutes nekawejos, — bet waj juhs to tizeet, ka nebija wairē neweens patē papihris no scheem mahwehtigāem papihreem dabujams, kad Jēhōs rihā agruud isgabja, tos mellet? Tu, isputenu! Kahds plutata to jau wareja buht fa-odis, un bija fajuzis pa pilsehtu wifas atzijas, — bet ari, es jums faku, itin wifas! Un tahs jods trees uf augfchu, kā uguns leefmas! Tuhf-stofchus tē esmu pafaudejis, — tuhstiofchus, es faku! Nekad wifā muhshā man naw wehl tā gabjis! — Lai weens mani tā peemahna!“

„Ja, ja, draugs, tas til peerahda, ka pafaulē ir ari wehl jitas tahdas pat gudras galwinaas, tā tawa.“

„Un tas patē Salamans Rosensteins, kuru es senaf tureju par neprafchu zilweku, ir pē wifa bijis par widutaju. Kuresch ihsti tas pirzejs, to nemas wehl newar sinat. Wuhš warbuht atkal tahds nolo-tāms Indeetis, kas tā norem tautus no jupeš.“

Kad Krama kungs fajija, ka sako kalnu atzijas eijot uf augfchu, tā uguns leefma, tad tas nebija nemas pa daudis fajitis.

Repagahja neweena deena, kur Salamanam Rosensteinam nebuhtu bijis japatejs fawai stahstajai Kljentei, ka atzijas atkal zehlfchāhs. Tas bija ufubudinofchā laiks preefch jaunahs fewas. Trihs nedēlas no weetas atzijas weenumehr gabja uf augfchu; tad tahs pahris deenu noture-jahs weenadi, lai nehfofchā deenā pa pufpuzenti pa-eetu uf leiju.

Nu bija laifs! Amas kundse palika nemeeriga un telegrafereja tuhltit Rosensteinam, lai atzijas, zil drihs ween eefpehjams, pahrdod.

Tad nahza — sirdi nemeerigi baudofchās deenas, lihds beidof zetortahs deenas rihā atrahza agenta wehtule.

Burti jaunajai fewwai schibeja ween preefch azim, un negribot ta zeeti usfpeeda roku uf sirds, lai aplufinatu schis dikto pufstefchānu. Tad eefahzēns, — bet grehri pateit, waj tas bija aif preeta, waj fahpehm, — un Anna, stiprā, idarigā Anna, noslihka beffpehzigi, tomehr mirdsofchāhm azim uf fawa krehfla.

„Schē, lah, lah!“ wina issfauza, gan smeijot, gan raudot, un tad — ar Deewu, krehflā darbistaba, ar Deewu, dseefzeta eerehdne-ziba un deenwidus stanija!“

„Kas! 25,500 rublu?“ winaas wihrs eefahzāhs, aif brihnumeem ismesdams wehtuli is rokahm.

„Murat tā, mans dahrgāis, 25,500 par weenu weenigu laimigi isdewufchōs nedardu! Bet nu projam pēe tehtina!“

Un ta gabja pēe fawa tehwa, tomehr drihsaf, pirms winaas wihrs bija atwahināts no fawa peenahfuma.

Anna sinaja, kur winaas tehws pilsehtā mehdsja peebrauft, un kahdu rihū, kad tā sinaja, ka wiņsch ir pilsehtā, ta to usmetleja wina korteli.

Bet laimite to pawadija ari schini rihā; wina atrada fawu tehwu pēe galda, kopa ar fawu draugu Matifu Indriki Wilzinau, paschulāif turam otro asaidu. Patejejam weefnizās fulaimin ta sefoja uf farstahm pehdahm, un tā pahfheidsa fawu tehwu, kuresch, winau eeraudsijis, pagelhlāhs fajuzis stahwus un ismeta no rotahm nafi un dahfchinas.

„Anna, waj tu tē? Kas tew ir prahtā? Ko lai schis pahfsteigums nosihmē?“

Bet meitene jau bija to zeeti aplampufi un aphehra ar butfchī-nahm tam peeri un waigūs.

„Waj es ne-efimu tew aifleedsi, mani apmeklet? — Negribēju tewis redset!“ wiņsch pretojahs winaas ufmahzigi mihlinafchānai.

„Deewam schēh gan, tehtin, un tas bija no tewis deewogān bahrgi, — bet tu man ari biji dewis weenu nofajijumu, atstahjis walā weenas pafakburwinaas.“

„Nofajijumu — tā — ne-atminos ne no kahda nofajijuma — kas tas lai buhtu bijis? Waj til naw tahda isgrosifchānahs, ko?“

„Nē, tehtin, atminees til labi; weenigajā wehtulē, kuru es pehz fawās apprezefchānahs no tewis esmu dabujufi, stahw gaischeem burteem rakstis, ka tu man wifu peedofchot tam deenā, kad mehš tew usrahdišchot 20 tuhst. paschfapelnitās naudas, — ta tu tad isdoschot man manu puhra naudu, kuru man agraf biji nodomājis dot, — un ka tu tad atfal peenemsi fawu nabaga Annu pēe fawās sirds un buhtu tai til pat labš, kā agraf. To tu, tehtin, tadfchu nebuhs wiš aismirās!“

„Waj to wifu es buhtu rakstijis?“

„Sinams, ka esi, — schē man ta wehtule wehl ir kabatinā, — waj lai tew lafu preefchā tawus pascha wahrds?“

„Nē, meiten, mana atmina man gan reisahm ir zaura, bet scho wehtuli es tomehr ne-efimu aismirās. — Un nu tu nahz, lai es atiaifschu nofajijumu, kuru tu un tawš tuhshmuza wihrs ne...“

„Paflaufees, tehtin,“ wina runaja tam steigshus starpā, „paflaufees til masu brihdi! Kad es pēe tewis esmu nahfufi, tad dariju to til tapeh, ka mehš scho nofajijumu efam peepidijufchi, un proti wehl wairaf, nekā wajadsihs. Nē, tē tew atnefu fawu bantās grahmofu, — 25,500 rublu ir nogulditi uf manu un mana wihra wahrdu. — Pahreelinajees patē.“

„Kā — kur — nu, waj to esi dšdedeji!“ krushtehws Matifs Indriks isfahzāhs pa parabumam un atplehta apalahs azināas, zil platas ween bija warams.

Krama tehtinš tagad wehl neko nefajija, — bet wina roka til toti trihzeja, ta tad ar puhlehm til notureja grahamtu, ko Anna tam pafneefsa; wina waigōs bija tumfchi nofargis, wiņsch beefchi ween at-fahfchāhs un farauza peeri wehl beedinajofchaki, nekā jeblad. Turklah wehl wina pangfneja negribēja ne pawifam lahga nostahwet uf deewogān staltā deguna, un pagahja labš laizinjich, lihds wiņsch peedabuja grahamtu azim tuwaku. Bet ari tagad wehl negribēja ar lastfchānu nefa lahga eet; ihdigi tas nonehma atfal pangfneju un akritā atpafak sehdekl.

„Nemas nesinu, kas buhs, — azis top arweenu flittakas,“ wiņsch fajija, arweenu wehl krehfaladams, „nemas newaru falāsi, kas tur stahw.“

„Ir twihite par 25,500 rubleem apafā naudā, wezais draugs,“ krushtehws Wilzinsch eefahzāhs, azis eemetis swarigajā grahamtā, — „nu lai weens man to fata, — nē, waj to esi dšrdējis!“

Bet Anna sehdeja jau tehvam uf zeleem un bija apfampufees ar rotahm zeeti ap wina taklu un peeglaudufi fawu waigu pēe wina waiga, it kā wina negribetu wairē ne par to atstahit scho til fen

peezesto weetinu, — un tad ta butfchoja atfarkstiofcho waigu ar afaru pilnahm azim un laimigu fmaidu.

„Ja, ja, — tē nu naw wairē ko grositees, wezais draugs,“ komerziju padomneeks fufnigi smehtajahs, „ko tu esi apsolijis, tas tew ari ir jatura, — un flau, wezais, kaut ari to negribi eerahdit, tu tomehr sirdi jau esi peewis.“

„Al, krushtehin,“ Anna, fawu jautro dabu atkal dabujufi, schēlmigi usfmaidija, „ne tikai ween peedot, bet tehtinam nu ja-ardob ari wifā 20 tuhst. rublu, kuras tas wehtulē apsolijis.“

„Bet, bet — es tomehr wehl nefaprotu!“ aplentāis wezis stomijahs. „Es domaju, ka tawš wihrs buhtu til tahds puduls dsejneeks, kam nefa naw, un kas nefa wairaf neprot, ka mihlam Deewam jagt deenas!“

„Nu ja, teht, muhfu kahsu deenā wifa wina bagatiba til bija 200 rublu, — tas ir teefa.“

„Tad wiņsch gan tagad mantojis?“

„Nē, nē, naw mantojis, — mehš til drušku sefojahm tawai preefchāhmei un — društu schepuleerejahm — birschā.“

„Schepuleerejah — birschā — un ar tahdeem panahfumeem!“

„Hahahah! Glufchi fawa tehwa meita!“ krushtehws Wilzinsch difti eefimehtajahs. „Waj to arweenu ne-efimu fajijis, ka ta pateefcham fahde, ka meitfcha naw par sentu nahfufi pafaulē! Ja — ahholē ne-riht tabhu no ahbeles! Waj to esi dšrdējis!“

„Nudeen, tad juhs eefet laimigati schepuleerejufchi, nekā pehdeja laika es, — daufš laimigati,“ wezais Krams, kas wehl no farweem brihnumeem nemas newareja atmeitees, prahtigi fajija. „Bet faki man jele, kahdōs papihreōs juhs til ihfā laika til leelu naudu eefet pelni-jufchi?“

„Mehs ar Ernestu efam wifu scho summu fapelnijufchi tikai „fako kalnu“ atzijas, teht,“ Anna nopuhlejahs, deewagan weenteesigi isfajit.

Uf to bahrgā tehwa waigōs israhdija wehl leelaku isbrihniņchānos, un wiņsch kahdu brihdi flattajahs, tā domat nespehjigs, sihwi fawā preefchā.

„Kur — kur ir tawš wihrs?“ wiņsch tad it peepeschi isfahzāhs.

„Mans Ernestis gaida manis ahrā, teht.“

„Tad atwed to jele reis pēe manis schurp, — es gon buhshu tam wihram darijis pahfrestibu.“

Tā bija meers atkal noslehgis un Anna no jauna atstāta pār familijas lozekli, par leelu lihgmibu winaas mahfahm, un pascham Kramam par flufu sirds preefu; bet tikai gadu wehlfak, kad winaas tehws bija mahzijees pahst fawa pirmal tā nopeltā snota labahs ih-paschības un to pateefi fahjis mihlet un zeenit, Anna isfejja fawam tehvam, tā wina uf tahm domahm nahfufi, „fako kalnu“ atzijas fawu laimi ismehginat.

Tas nu man gan wairē nemas nebuhs jafaka, ka wina ari schoreif labprahf peedewa: Ta bija spofchi peerahdijufi, ka teefcham ir — „fawa tehwa meita!“